

AFRICAN UNION  
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE  
UNIÃO AFRICANA

---

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone: 517 700 Fax: 5130 36 website:  
[www.Africa-union.org](http://www.Africa-union.org)

---

المجلس التنفيذي  
الدورة العادية الخامسة والعشرون  
ملايو، غينيا الاستوائية، 20-24 يونيو 2014

الأصل: إنجليزي

EX.CL/831 (XXV)

**تقرير المفوضية عن تنفيذ  
المقررات السابقة للمجلس التنفيذي والمؤتمر  
(حتى 19 مايو 2014)**

## تقرير المفوضية عن تنفيذ المقررات السابقة للمجلس التنفيذي والمؤتمر

### ملايو، غينيا الاستوائية

#### أولا - مقدمة:

1- يتم تقديم هذا التقرير وفقا لمقرر المؤتمر [ASSEMBLY/AU/DEC.318 (XV)]، المعتمد خلال الدورة العادية الخامسة عشرة للمؤتمر المنعقدة في كمبالا، أوغندا، في يوليو 2010، وتمشيا مع استنتاجات الخطوة المشتركة بين لجنة الممثلين الدائمين ومفوضية الاتحاد الأفريقي المنعقدة من 31 مارس إلى 2 أبريل 2011 في نازاريت، إثيوبيا، التي تطلب المفوضية تقديم تقرير عن تنفيذ المقررات السابقة الصادرة من المجلس التنفيذي والمؤتمر، الذي يتضمن سردا للإجراءات المتخذة والتحديات التي تمت مواجهتها. وتمتد الفترة المعنية بالتقرير من قمة يناير 2013 إلى قمة يناير 2014، المنعقدتين في أديس أبابا. ويبلغ عدد المقررات التي ترفع المفوضية تقريرا عنها اثنين وستين (62)، صدرت منها ستة وثلاثون (36) عن المجلس التنفيذي والباقي، أي ستة وعشرون (26)، عن المؤتمر.

2- خلال الدورات العادية والاستثنائية والخاصة المختلفة، اعتمد المجلس التنفيذي والمؤتمر، عند ختام مداولتهما، عددا من المقررات والإعلانات والقرارات التي تشكل السند القانوني الذي يمكّن المفوضية والدول الأعضاء وبقية أجهزة صنع السياسة للاتحاد من القيام بالأعمال الضرورية لعملية التنمية والتكامل في القارة. وقد تم القيام بهذه الأعمال والأنشطة بالتعاون مع الدول الأعضاء، أجهزة صنع السياسة الأخرى، أصحاب المصلحة والشركاء مثل المجموعات الاقتصادية الإقليمية، في شكل اجتماعات تشاور وتنسيق ترمي إلى مواءمة الإجراءات ووجهات النظر، الأمر الذي بدوره يسهل لأجهزة صنع السياسة للاتحاد اعتماد مواقف موحدة وقرارات جماعية في مجال صنع السياسة.

3-تمتد الأنشطة التي تم القيام بها خلال الفترة قيد البحث من المسائل القانونية والإدارية والمالية والسياسية ومسائل السلم والأمن إلى القضايا الاقتصادية والاجتماعية والعلمية والثقافية، وتغطي مواضيع مختلفة ومسائل عديدة هامة ذات الاهتمام المشترك للدول الأعضاء وللقارة على وجه العموم. إضافة إلى ذلك، أعطت فعلا كلمات رئيسة المفوضية عند افتتاح دورات كل من المجلس التنفيذي والمؤتمر قيادة الإجراءات المتخذة خلال الأشهر الاثني عشر الماضية لتنفيذ بعض مقررات المجلس التنفيذي والمؤتمر.

4- عند إعداد هذا التقرير، حاولت المفوضية جاهدة تجنب الازدواجية قدر الإمكان، خصوصا في الحالات التي تم فيها تقديم تقارير منفصلة للبحث تحت بنود جدول أعمال الدورات الحالية للمجلس التنفيذي والمؤتمر.

5- أبرز التقرير أيضا مستوى التنفيذ، بالإشارة إلى المقررات المنفذة بالكامل أو بصورة جزئية، أو التي لم تنفذ البتة. ويتضح من الفحص الدقيق لهذا القسم من التقرير أنه، من أصل المقررات الاثنتين والستين المطروحة للبحث، نُفِّذَ 14 مقررًا تنفيذًا كاملاً، أي ما يمثل 22.22 في المائة؛ و42 مقررًا جزئياً، مما يمثل 66.67 في المائة، بينما لم تنفذ 6 مقررات، أي ما يمثل 9.52 في المائة. وقد تم أيضا توضيح أسباب التنفيذ الجزئي أو عدم التنفيذ، في خانة "العقبات".

#### ثانيا- الملاحظات العامة:

##### (أ) إعداد تقارير شاملة

6- من الأهمية بمكان أن نلاحظ أن التقرير يغطي فقط المقررات التي يُتوقع من المفوضية اتخاذ إجراءات بشأنها، أما المقررات المتعلقة ببقية الأجهزة مثل المحكمة والبرلمان الأفريقي، فيتم بيان وضعها في تقارير أنشطة هذه الأجهزة. جرت محاولات عديدة في الماضي للحصول على مساهمات في التقرير من الدول الأعضاء في شكل مصفوفة

مماثلة للمقررات التي يتعين على الدول الأعضاء تنفيذها، لكن الردود كانت قليلة حيث قدم مساهمات بلد أو بلدان فقط. إن تنفيذ قرابة 80% من المقررات الصادرة عن أجهزة صنع السياسة يقع على عاتق الدول الأعضاء. وعليه، فمن المهم أن تقدم تقارير عن هذه المقررات. وتدعو الحاجة بالتالي إلى التفكير في آلية لرفع التقارير يكون من شأنها أن تسهل إصدار تقرير شامل (المفوضية، الأجهزة الأخرى، الدول الأعضاء)، في الوقت الراهن، لا توجد مثل هذه الآلية.

### (ب) تقييم التقارير

7- وثمة ملاحظة هامة أخرى هي أنه منذ إنشاء الاتحاد الأفريقي وسابقتها منظمة الوحدة الأفريقية، لم تكن الفرصة متاحة لإجراء تقييم حول المقررات. وتبعاً لذلك، تتراكم المقررات السنة تلو الأخرى دون تقييم شامل لمدى تنفيذها. فمن الضرورة إذن إجراء تقييم للمقررات الصادرة حتى الآن من خلال استعمال نقطة مرجعية متفق عليها في حالة ما إذا لم يمكن البدء منذ إنشاء منظمة الوحدة الأفريقية.

### (ج) عدد المقررات

8- يسود الاعتقاد بأن جدول أعمال قمم أجهزة صنع السياسة مطولة ويمكن تخفيض عددها من خلال ترشيد البنود التي تشكل مصادر مشاريع المقررات. وإذا استعملنا السنوات الثلاث الماضية كمرجع، نجد أن المجلس التنفيذي أصدر 30 مقراً، والمؤتمر، 26 مقراً خلال كل دورة. يعتبر أن عدد المقررات مرتفع جداً وي طرح تساؤلاً وجيها هو قدرة الجهات المنفذة على تطبيقها.

### ثالثاً - المعوقات في تنفيذ المقررات:

9- يحدد التقرير العوامل التالية باعتبارها معوقات تعيق تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسة:

(1) عدم توفر الموارد: لم يتم تنفيذ بعض المقررات بسبب عدم توفر الموارد. ولنا هنا مثال على ذلك في مقرر المؤتمر ASSEMBLY (AU/DEC.496(XXII) بشأن اعتماد

وتنفيذ الإستراتيجية البحرية الأفريقية المتكاملة حتى 2050 الذي يطلب من المفوضية تسهيل إنشاء فريق عمل خاص إستراتيجي لإعداد التفاصيل الفنية بغية التنفيذ العاجل للإستراتيجية. لم يتم رصد مخصصات ميزانية عند صدور المقرر.

(2) استلام الموارد في وقت متأخر: حتى في الحالات التي تتوفر فيها الموارد، يتم استلامها أحيانا في وقت متأخر مما يؤخر تنفيذ الأنشطة المقررة؛

(3) الطابع المعقد لبعض العمليات التشاورية كما يتجلى ذلك في التحديات التي تواجه تنفيذ المقرر EX.CL/DEC.766(XXII) بشأن مشروع البروتوكول المتعلق بتعديل النظام الأساسي للمحكمة الأفريقية للعدل وحقوق الإنسان - وهو تأخر يرجع سببه إلى الصعوبة في الاتفاق على تحديد طبيعة التغييرات غير الدستورية للحكومات.

#### رابعا - التوصيات وطريق المضي قدما:

10- تتعلق التوصيات بالملاحظات العامة والمعوقات معا.  
(1) ينبغي التدقيق بشكل مناسب على جميع مستويات الآثار المالية والقانونية والمادية قبل اعتماد أي مقرر. وينبغي رفض أي مشروع مقرر لا يبين بوضوح التكلفة المقدرة ومصدر التمويل؛

(2) بالنسبة للبنود التي تقترحها الدول الأعضاء، يتعين على هذه الأخيرة التواصل مع المفوضية لتحديد الآثار القانونية والفنية والمالية، وبغية تجنب الازدواجية مع مقررات موجودة، وذلك قبل طرح أي بند بهدف إدراجه في جدول أعمال المجلس التنفيذي؛

(3) إفراج الموارد في الوقت المناسب عندما يتم تحديد مصدر التمويل، بغية تسهيل التنفيذ؛

(4) التكليف بإجراء دراسة لتقييم المقررات الصادرة خلال العقد الماضي (ابتداء من يناير 2004) بهدف تحديد حالة تنفيذ تلك المقررات وتقديم التوصيات المناسبة بشأن المقررات غير المنفذة تنفيذًا كاملاً؛

(5) تحديد إطار زمني للمشاورات بغية تجنب حالات التأخر المطولة المتوصل إلى توافق؛

(6) أن تبذل الدول الأعضاء الجهد لتوفّر، وفي الوقت المناسب، مساهماتها في التقرير عن تنفيذ المقررات السابقة بغية تسهيل إصدار تقرير موحد؛

(7) إعداد إطار شامل لرصد وتقييم تنفيذ المقررات الصادرة أجهزة صنع السياسة ورفع تقارير عن ذلك؛

(8) إلقاء نظرة أدق على جميع المستويات في عملية وضع جدول أعمال كل من المجلس التنفيذي والمؤتمر بحيث يتم تكريس قمة يونيو/يوليو لمسائل التكامل والتنمية وفقاً لبنود مقرر مؤتمر الاتحاد [ASSEMBLY/AU/DEC.456(XX) بشأن مسائل التنمية والتكامل]:  
"يقرر تكريس دوراته المنعقدة في يونيو/يوليو لبحث مسائل التنمية والتكامل". كما قد يقطع ذلك شوطاً بعيداً في تخفيض عدد التقارير ومن ثم عدد المقررات الصادرة بناء على هذه التقارير.

-

AFRICAN UNION  
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE  
UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, ETHIOPIA

P. O. Box 3243

Telephone: 517 700

Fax: 5130 36

website: [www.Africa-union.org](http://www.Africa-union.org)

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الخامسة والعشرون

ملايو، غينيا الاستوائية، 20-24 يونيو 2014

الأصل: إنجليزي

EX.CL/831 (XXV)

تقرير المفوضية عن تنفيذ

المقررات السابقة للمجلس التنفيذي والمؤتمر

**تقرير المفوضية عن تنفيذ المقررات السابقة للمجلس التنفيذي والمؤتمر  
ملايو، غينيا الاستوائية**

ألف- مقررات المجلس التنفيذي:

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
1	EX.CL/DEC.727(XXII) <b>مقرر بشأن مراجعة المرتبات والبدلات لمسؤولي الاتحاد الأفريقي المنتخبين وعاملية،</b>	<b>يطلب من المفوضية إعداد سياسة شاملة حول المرتبات والبدلات في أجل أقصاه سبتمبر 2013، ستكون الأساس للمراجعات التي ستجرى مستقبلاً، أخذاً في الاعتبار أداء المنظمة والتقييم الفردي للعاملين.</b>	قامت مجموعة بيرتشيس (Birches group) بإجراء دراسة حول مراجعة مرتبات ومستحقات المسؤولين المنتخبين والعاملين المهنيين وعاملي الدعم. وقد شملت الدراسة مجموعة واسعة من المراجع في السوق وقدمت بيانات حول الموقع الحالي للتعويضات للاتحاد الأفريقي. وقد أدت استنتاجات هذه الدراسة إلى سلسلة من التوصيات مع مراعاة مقرر المجلس التنفيذي بشأن مواصلة العمل على وضع إطار سياسة تسترشد به عملية إعادة الهيكلة والمراجعة لتعويضات الاتحاد الأفريقي. قدم الخبير الاستشاري التقرير إلى اللجنة الفرعية للميزانية والشؤون الإدارية والمالية	عقب التقديم، لم يتخذ أعضاء اللجنة الفرعية أي قرار	سيتم تنظيم اجتماع آخر في المستقبل القريب لإجراء مناقشة معمقة حول التوصيات	الإدارة والموارد البشرية	نفذت جزئياً



الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قديما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
2	EX.CL/DEC.729(XXII) <u>مقرر بشأن مشروع بناء/تجديد مكتب الاتحاد الأفريقي في واشنطن،</u>	يطلب من المفوضية مراجعة حسابات شراء مبنى واشنطن بغية تحديد المسؤوليات ومساءلة أولئك الذين قصروا في تأدية واجباتهم، وذلك قبل الدورة القادمة للمجلس التنفيذي في مايو 2013؛	قام مجلس المراجعين الخارجيين بإجراء المراجعة وتم تقديم تقرير عنها إلى هيئات صنع السياسة. وقد تم تنفيذ توصيات المراجعة بشأن التعجيل بعمليات الترميم. وقد تم استكمال عملية ترميم المبنى التي تشمل إصلاحا كاملا للسقف، وذلك في حدود الميزانية المعتمدة. ومنذ ديسمبر، أصبح مكتب واشنطن جاهزا للعمل في المبنى الذي تم ترميمه.		تنظيم حفل تدشين لإدارة المفوضية ولجنة الممثلين الدائمين	الإدارة والموارد البشرية/ المشتريات/ال مراجعة	منفذ كاملا تنفيذا
3	EX.CL/DEC.732(XXII) <u>مقرر بشأن إنشاء لجنة فرعية لشؤون المراجعة وتحديد اختصاصاتها،</u>	يطلب أيضا من العمداء الإقليميين إجراء المشاورات اللازمة بهدف التعجيل بتعيين أعضاء اللجنة الفرعية لشؤون	أطلقت في مارس ومايو 2013 لجنة المراجعة: لجنة متابعة المراجعة الداخلية واللجنة الفرعية لمسائل المراجعة التابعة للجنة			المراجعة الداخلية	منفذ كاملا تنفيذا

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
		المراجعة	الممثلين الدائمين على التوالي وهما الآن جاهزان للعمل.				
4	EX.CL/DEC.735(XXII) <u>مقرر بشأن استعراض عملية انتخابات أعضاء المفوضية،</u>	يطلب من المفوضية أن تقوم، بالمشاوره مع لجنة الممثلين الدائمين، بمراجعة قواعد إجراءات أجهزة صنع السياسة، مع الأخذ في الاعتبار أهمية الحصول على ثلثي (2/3)الأغلبية المؤهلة لتحقيق السير المتوازن لعمل أجهزة الاتحاد	تلتزم المفوضية الحصول على وجهات نظر الدول الأعضاء والخبراء لتقوم بعد ذلك بإعداد ورقة تبين مواطن القصور والتحديات ل طرحها للبحث من قبل لجنة الممثلين الدائمين	رد عدد قليل جدا من الدول الأعضاء والخبراء على طلب تقديم اقتراحات لتعديل قواعد الإجراءات	نظرا لأهمية النشاط، ينبغي أن تشارك الدول الأعضاء والخبراء مشاركة كاملا فيه. وعليه، تدعو الحاجة إلى مزيد من الوقت فيما يتعلق بالتماس وجهات النظر. سيتم تقديم	مكتب المستشار القانوني	منفذ جزئيا

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
		اقتراحات التعديل إلى أجهزة صنع السياسة في يناير 2015					
منفذ كاملا	مكتب الأمين العام	ينبغي أن تضمن لجنة الممثلين الدائمين تخصيص الكافية لعقد خلوة مشتركة بين اللجنة والمفوضية	عدم توفر الموارد اللازمة لعقد خلوات مشتركة	تم عقد الخلوة يومي 14 و 15 أبريل 2014	يقرر عقد خلوة في مارس 2013 بين المفوضية ولجنة الممثلين الدائمين لبحث جميع المسائل ذات الصلة، بما في ذلك مشروع الخطة الاستراتيجية والبرنامج الاستراتيجي على نطاق أفريقيا وموضوع هذا العام وهو الوحدة الأفريقية الشاملة والنهضة الأفريقية وطرق تنفيذ المقررات وإعداد التوصيات المناسبة	EX.CL/DEC.737(XXII) مقرر بشأن تقرير المفوضية عن تنفيذ المقررات السابقة للمجلس التنفيذي والمؤتمر،	5

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
					وطرق المضي قدما، بما في ذلك اقتراح مراجعة طرق العمل		
تم تنفيذ 40% من المقررات	إدارة البنية التحتية والطاقة/الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا	بعد قمة يونيو في ملايو، ستبدأ عملية التصديق والإدماج في التشريعات الوطنية سيتم تقديم الوثائق بعد استكمالها إلى مؤتمر اللجنة الفنية المختصة	عدم توفر ميزانية للمطابقة بين الترجمات ومراجعة الصياغة.	اعتمدت اللجنة الفنية المتخصصة للمسائل القانونية اتفاقية الاتحاد الأفريقي حول الأمن الحاسوبي وحماية البيانات الشخصية وسيتم تقديمها إلى قمة ملايو في يونيو 2014. التنسيق جار بين إدارة البنية التحتية والطاقة وإدارة الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا	يطلب من المفوضية (1) تقديم مشروع الاتفاقية المعتمد من قبل المؤتمر الوزاري الرابع لوزراء الاتحاد الأفريقي المسؤولين عن تكنولوجيا والاتصالات، المنعقد في الخرطوم في 2012، إلى اجتماع وزراء الاتحاد الأفريقي للعدالة بغية	EX.CL/Dec. 739(XXII) مقرر بشأن تقرير الدورة العادية الرابعة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	6

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
تم استكمال %70		القادمة (مؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات) في 2014 وتقديمها بعد ذلك إلى أجهزة صنع السياسة للاتحاد		والإدارات المعنية لصياغة السياسة الفضائية وإعداد هيئة إدارة للوكالة الفضائية ليتم تقديمهما إلى اللجان الفنية المتخصصة من أجل الموافقة عليهما تمت برمجة ورشة عمل مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية في مايو بحثت الدورة الاستثنائية للمؤتمر الوزاري الأفريقي للعلم والتكنولوجيا في أبريل 2014 مشروع السياسة الفضائية الأفريقية وقدمتها	استكماله وتقديمه إلى الدورة العادية القادمة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لاعتماده؛ (2) التنسيق مع قطاع العلم والتكنولوجيا لتنفيذ توصيات دراسة الجدوى حول الوكالة الفضائية الأفريقية ووضع سياسة فضائية للقارة مع مراعاة تطبيقات الاستشعار عن بعد ومعالجة صور الأقمار الصناعية؛ (3) وضع وتحديث إطار متكامل ومتسق للاتحاد الأفريقي لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات		

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
		السياسة المختصة للاتحاد الأفريقي		قامت الدورة الاستثنائية للمؤتمر الوزاري الأفريقي للعلم والتكنولوجيا في أبريل 2014 ببحث السياسة والإستراتيجية الفضائيتين وتقديمها	الاستراتيجية لأفريقيا بالتعاون مع كل من وكالة التخطيط والتنسيق للنيباد، المجموعات الاقتصادية الإقليمية، المؤسسات المتخصصة، البنك الأفريقي للتنمية ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا، بما يأخذ في الاعتبار الأطر الحالية لجميع أصحاب المصلحة الأفريقيين في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات		

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
نفذت جزئيا	إدارة الشؤون الاقتصادية	ستنظم المفوضية، بالتعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا، البنك الأفريقي للتنمية، منظمة الصحة العالمية ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، المؤتمر الثالث للوزراء المسؤولين عن التسجيل المدني والإحصائيات	عدم توفر الموارد المالية لتحمل نفقات ممثلي الدول الأعضاء (مكاتب الإحصاء الوطنية والمكاتب الوطنية للتسجيل المدني الترجمة التحريرية والترجمة الفورية وما إلى ذلك. تبلغ التكلفة المقدرة 150,000 دولار أمريكي ويتحمل	قامت مفوضية الاتحاد الأفريقي، بالتعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا والبنك الأفريقي للتنمية، بإعداد تقييم للنظام الوطني للتسجيل المدني لجميع البلدان الأفريقية. تم عقد الاجتماع الثامن للمنتدى الأفريقي للتنمية الإحصائية في بوتسوانا لمناقشة شؤون الإدارة وتطوير التسجيل المدني والإحصائيات الحيوية في أفريقيا من 17 إلى 22 فبراير 2014	يطلب من المفوضية بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا والبنك الأفريقي للتنمية والشركاء إلى تسهيل بناء قدرات الدول الأعضاء على تعزيز نظم السجل المدني والإحصائيات الحيوية في أفريقيا	EX.CL/Dec.740(XXII) مقرر بشأن تقرير مؤتمر الاتحاد الأفريقي الثاني للوزراء المسؤولين عن السجل المدني والإحصائيات الحيوية	7

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
		الحيوية في أبيدجان، من 13 إلى 17 أكتوبر 2014	الشركاء الوزراء والمشاركين والخبراء، بينما يغطي البلد المضيف النفقات اللوجستية ونفقات المشاركين من مفوضية الاتحاد الأفريقي ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا				
تم تنفيذ المقرر	الموارد			- تم إطلاق مبادرة مشتركة بين	يطلب من المفوضية وجميع أصحاب المصلحة ذوي الصلة	EX.CL/DEC.742(XXII)	8



مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
جزئيا. يشكل تنفيذ هذا المقرر عملية طويلة المدى	البشرية والعلم والتكنولوجيا			مفوضية الاتحاد الأفريقي، البنك الأفريقي للتنمية، منظمة العمل الدولية ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا للتعجيل بتوفير فرص العمل للشباب في القارة.  التواصل مع الدول الأعضاء من خلال الدورة الرابعة لمؤتمر الوزراء المسؤولين عن الشباب والشركاء حول ضرورة إيجاد الصندوق. كما أجريت دراسة جدوى والتقرير متاح .	التعجيل بتنفيذ مقرر ملابو بشأن النهوض بالشباب  يحث المفوضية على التعجيل بإنشاء صندوق خاص لتنفيذ البرامج والمقررات المتعلقة بتنمية الشباب	مقرر بشأن الدورة العادية الرابعة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن الشباب،	

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
				<p>تم وضع إستراتيجية قارية نحو مواومة التعليم والتدريب في المجالين الفني والمهني بناء على إستراتيجية قائمة مسبقا منذ 2007</p> <p>إن إستراتيجية التعليم والتدريب في المجالين الفني والمهني هي حاليا قيد المراجعة لمطابقتها مع الاحتياجات في مجال المهارات والتطورات الجديدة في التعليم والتدريب في المجالين الفني والمهني ومجالات التركيز ذات الصلة.</p> <p>اعتمد وزراء التعليم إستراتيجية</p>			

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
			التعليم الفني والتدريب المهني خلال دورة الكوميداف 6 المنعقدة في أبريل 2014 في ياوندي				
9	EX.CL/Dec.743 (XXII) مقرر بشأن تقرير الدورة العادية الخامسة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن مكافحة المخدرات	يجب اعتماد ما يلي (1) خطة عمل الاتحاد الأفريقي المنقحة حول مكافحة المخدرات (2013-2017) باعتبارها الإطار لحشد التعاون الوطني والإقليمي والدولي لحل مشكلة المخدرات في القارة، ويطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي إجراء استعراض نصف مرحلي لتنفيذها في 2015	1) خطة عمل الاتحاد الأفريقي حول مشاورتين قاريتين على مستوى الخبراء لتحسين ورفع مستوى الخدمات القائمة على الأدلة لمنع وعلاج إدمان المخدرات، منعقتين في فبراير 2013 وأبريل 2014 تم تنظيم اجتماع/تدريب لصالح جهات الاتصال الوطنية المسؤولة عن الحد من الإمداد بالمخدرات لوضع وتحسين الاستجابات لمكافحة الاتجار	يتضمن برنامج الأمانة الممول من الميزانية البرنامجية تحديات إدارية	ينبغي نقل عنصر العاملين إلى الميزانية التشغيلية النظر مجددا في إمكانية زيادة مخصصات البرنامج الموافقة للأنشطة اللازم إنجازها	إدارة الشؤون الاجتماعية	سيتم التنفيذ خلال فترة 5 سنوات. تم تنفيذ 30% حتى الآن.

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
(2) تم استكمال التنفيذ بنسبة 100%			مخصصات الميزانية البرنامجية غير كافية لتنفيذ خطة العمل تنفيذًا جوهريًا وشاملاً	بالمخدرات وتحديات الأمن البشري المرتبطة به؛ وضع إطار رصد ومعياري قاري لرفع تقارير سنوية عن مكافحة المخدرات من قبل الدول الأعضاء؛ إجراء تقييم شامل للتحديات الاجتماعية والاقتصادية والأمنية المتمثلة في الاتجار بالمخدرات والجريمة المنظمة ذات الصلة في أفريقيا مع التركيز على غرب أفريقيا ومنطقة الساحل.  تدريب وإنشاء وتشغيل شبكة تضم جهات الاتصال المحلية المسؤولة عن مكافحة المخدرات في الدول الأعضاء، بينما على	(2) الموقف الأفريقي الموحد حول المواد الخاضعة للرقابة والوصول إلى أدوية معالجة الألم <b>ويطلب</b> من مفوضية الاتحاد الأفريقي عرض الموقف الموحد على وزراء الصحة		

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
				<p>صعيد المجموعات الاقتصادية الإقليمية، تعمل جهات الاتصال المسؤولة عن مكافحة المخدرات في الإيكواس، بالتنسيق مع إدارة الشؤون الاجتماعية</p> <p>استمرار أنشطة كسب التأييد لخطة العمل المنقحة، بما فيها الاجتماعات السنوية للجنة الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات ورؤساء الوكالات الوطنية لإنفاذ قوانين مكافحة المخدرات</p> <p>2) تم بحث واعتماد الموقف الموحد ليتم تنفيذه من قبل الدورة السادسة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الصحة في</p>			

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
				أبريل 2013.			
تنفيذ جزئي بنسبة 30%	إدارة البنية التحتية والطاقة	طلب من الخبير الاستشاري توسيع نطاق المشاورة فور ما يسمح الوضع بذلك	تعثرت زيارة مختلف المؤسسات لعرض المركز الإقليمي للمناخ بسبب حالة السلم والأمن في بعض البلدان	(1) عينت أمانة المؤتمر الوزاري الأفريقي حول العلم والتكنولوجيا خبيرا استشاريا لإجراء دراسة جدوى لإنشاء المركز القاري للمناخ في وسط أفريقيا  (2) تبين من الاستنتاجات الأولية التي تم تقديمها خلال اجتماع الخبراء/ أصحاب المصلحة في فبراير 2014 في مقر الاتحاد الأفريقي أن الخبير الاستشاري بصدد إعداد مشاريع عناصر دراسة الجدوى، بما فيها	يطلب من المفوضية بالتعاون مع المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، والشركاء، اتخاذ جميع الإجراءات اللازمة لإنشاء مركز إقليمي لمسائل المناخ في وسط أفريقيا  يطلب أيضا من المفوضية بالتعاون مع الشركاء دعم وتسهيل تنفيذ هذا المقرر	EX.CL/DEC.744(XXII) مقرر بشأن التقرير عن الدورة العادية الثانية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن الأرصاد الجوية،	10

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
منفذ جزئيا				<p>الإدارة، المهام والهياكل المحتملة للمركز، وكذلك المتطلبات الضرورية لإنشاء مثل هذا المركز في وسط أفريقيا (3) غير أن زيارة مختلف المؤسسات في الإقليم لعرض المركز واجهت عراقيل بسبب حالة السلم والأمن في بعض البلدان، خصوصا في جمهورية أفريقيا الوسطى</p> <p>تم وضع مشروع خطة تنفيذ الإستراتيجية المتكاملة حول الأرصاد الجوية والتصديق عليه على مستوى المجموعات</p>			

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
لم يتم التنفيذ بعد من قبل السادك منفذ جزئيا (40%).				الاقتصادية الإقليمية قامت إدارة الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا بوضع مشروع إستراتيجية للبرامج الفضائي الإقليمي الأفريقي بالتعاون مع إدارة الاقتصاد الريفي والزراعة ومؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن الأرصاد الجوية			
منفذ جزئيا. وقعت دولتان عضوان الميثاق ولم تصدق عليها أية دولة عضو مثل أكتوبر	إدارة الشؤون الاجتماعية	استمرار كسب التأييد والتوعية من أجل التصديق على ميثاق النهضة الثقافية الأفريقية؛	لا تزال عملية التصديق على ميثاق النهضة الثقافية الأفريقية بطيئة. قلة الموارد المتاحة لإتاحة تنفيذ حملة	1) تنفيذ حملة حول النهضة الثقافية الأفريقية للدول الأعضاء من شرق أفريقيا في أغسطس 2013؛ تنفيذ حملة للنهضة الثقافية الأفريقية لجمهورية غانا في مارس 2014؛ وقعت دولتان	يجيز توصيات الدورة العادية الرابعة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الثقافة وعلى وجه الخصوص، ما يلي: 1) ينبغي إدارة عملية التصديق على ميثاق النهضة الثقافية الأفريقية وتنفيذها على نحو	EX.CL/DEC.745(XXII) مقرر بشأن تقرير الدورة العادية الرابعة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الثقافة	11



الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قديما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
		استباقي من أجل ضمان دخوله حيز التنفيذ على جناح السرعة؛	(2) أخريان (موزمبيق وزيمبابوي) على ميثاق النهضة الثقافية الأفريقية	النهضة الثقافية: إن الاستجابات حول رفع التقارير من الدول الأعضاء في الاتحاد بشأن الإجراءات المتعلقة بمكافحة الممارسات التقليدية المضرة؛ تظل محدودة جدا تظل المساهمات في صندوق	والحملات المخطط تنفيذها هي لشمال أفريقيا وإطلاق حملات وطنية نشر آلة رصد الممارسات التقليدية المضرة؛ مطالبة الدول الأعضاء برفع تقرير الإجراءات الوطنية المتعلقة بمكافحة الممارسات		2012  منفذ جزئيا          منفذ جزئيا
		(2) تنفيذ الالتزام بالعمل على مكافحة الممارسات التقليدية الضارة من قبل الدول الأعضاء؛	(2) وضع آلية رصد لرصد تنفيذ إطار العمل حول مكافحة الممارسات التقليدية الضارة؛				
		(3) ورقة الموقف الأفريقي بشأن تنفيذ اتفاقية التراث العالمي التي ستقدم إلى لجنة اليونسكو للتراث العالمي.	(3) تقديم ورقة الموقف الأفريقي إلى لجنة التراث العالمية؛ توعية الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي لتساهم في الصندوق الأفريقي للتراث العالمي للحفاظ على مواقع التراث الأفريقي				
		(4) وضع إطار عمل المؤتمر الثقافي الأفريقي الثالث، ويطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي إحالته إلى المجلس الاقتصادي	(4) تنظيم غداء لتعبئة الموارد خلال قمة رؤساء دول				

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
		التقليدية المضرة؛ ورشة عمل إقليمية لتعريف الجمهور بآلية الرصد. استمرار كسب التأييد والتوعية من أجل المساهمة في الصندوق الأفريقي للتراث العالمي؛ مطالبة الدول الأعضاء برفع تقارير عن بنود	التمكين للصندوق الأفريقي للتراث العالمية قليلة جدا	الاتحاد الأفريقي في يناير 2014 (5) إرسال إطار عمل المؤتمر الثقافي الأفريقي الثالث إلى الدول الأعضاء مع طلب التعجيل بتنفيذه.	والاجتماعي للأمم المتحدة لتسهيل تنفيذه		

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
		محددة من إطار عمل المؤتمر الثقافي الأفريقي، على سبيل المثال، وضع نظام وطني للإحصاءات الثقافية؛ تطوير صناعات ثقافية وإبداعية؛ وكذلك تحديد الاحتياجات ذات الأولوية في مجال بناء القدرات في الإحصاءات الثقافية، إلخ...					

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
منفذ جزئيا إلى حد الآن (40%)	الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا	إضفاء الصبغة المؤسسية على المجلس الأفريقي للشؤون العلمية والبحث والابتكار ضمن لجنة الأبحاث والشؤون العلمية والفنية في أبوجا	تفعيل المجلس الأفريقي للشؤون العلمية	اعتمدت الدورة الاستثنائية للمؤتمر الوزاري الأفريقي حول العلم والتكنولوجيا في أبريل 2014 صفة المجلس الأفريقي للشؤون العلمية والبحث والابتكار	يطلب من المفوضية إنشاء وحدة صغيرة ضمن هيكلها ومواردها الحالي لتنفيذ مقرر المؤتمر	EX.CL/Dec.747(XXII) <u>مقرر بشأن المجلس الأفريقي للبحث والإبداع،</u>	12
50%	إدارة البنية التحتية والطاقة	إطلاق ونشر السياسة وإطار العمل والمبادئ التوجيهية الأفريقية	عدم الالتزام من قبل لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية	<u>مبادرة الطاقة المستدامة للجميع</u> أجريت ثلاث دراسات وتم التصديق على مستوى الخبراء. وتتعلق بما يلي:	يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي: اتخاذ كافة التدابير الضرورية، بالتعاون مع الدول والأعضاء	EX.CL/DEC.748(XXII) <u>مقرر بشأن المجلس الأفريقي للبحث والإبداع،</u>	13

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
	إدارة البنية التحتية والطاقة ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا	حول الطاقة الإحيائية تنظيم ورشة عمل لإدماج مسائل الجنسين في السياسة وإطار العمل والمبادئ التوجيهية الأفريقية حول الطاقة الإحيائية	لأفريقيا مشاركة محدودة من قبل الإدارة العليا	<ul style="list-style-type: none"> <li>المبادئ التوجيهية لخطة العمل الأفريقية حول الطاقة المستدامة للجميع</li> <li>إطار عمل الفحم المستدام</li> <li>حلول الطاقة اللامركزية</li> </ul> <p>أنشئ المحور الأفريقي للطاقة المستدام للجميع في مايو 2013 واستضافه البنك الأفريقي للتنمية شاركت الإدارة في أنشطة وورش عمل الطاقة المستدامة للجميع وقد تم تقديم نتائج هذه الأنشطة</p>	الاقتصادية الإقليمية والمؤسسات المتخصصة وأصحاب المصلحة الآخرين، للتعجيل بتنفيذ القرارات (1) مبادرة الطاقة المستدامة للجميع		

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			عدم توفر الموارد من جانب لجنة الأمم المتحدة	إلى اجتماع هيئة مكتب مؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن الطاقة في أديس أبابا، في فبراير 2014.  تم تنظيم ورشة عمل الطاقة الإحيائية لإطار العمل والمبادئ التوجيهية للسياسة العامة حول الطاقة الإحيائية في نيروبي، كينيا، من 16 إلى 18 سبتمبر 2013، بالتعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا  بحثت هيئة مكتب مؤتمر الاتحاد	(2) الإطار والمبادئ التوجيهية حول الطاقة الأفريقية		

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
		المشاركة في قمة المنتدى الاقتصادي العالمي حول البنية التحتية المقرر عقدها من 7 إلى 9 مايو 2014 في أبوجا، والمؤتمر السنوي للجنة الأمم المتحدة	الاقتصادية لأفريقيا	الأفريقي للوزراء المسؤولين عن الطاقة في أديس أبابا، في فبراير 2014، خطة عمل الطاقة الإحيائية وطريق المضي قدما حول تنفيذ القرار المتعلق بالطاقة الإحيائية تم إطلاق قاعدة البيانات ونظام المعلومات المتعلقة بالطاقة وتم نشر الموقع الإلكتروني. وتم تنظيم خمس ورش عمل تدريبية حول إحصاءات الطاقة في مختلف الأقاليم. الاجتماع الاستشاري المشترك	(3) نظام المعلومات وقاعدة البيانات في مجال الطاقة (4) تنفيذ خطة عمل الطاقة ذات الأولوية لبرنامج		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
		تنفيذ برنامج بناء القدرات المشتركة بين المجموعات الاقتصادية الإقليمية – المفوضية – وكالة النيباد، بتمويل من الوكالة الألمانية	تطوير البنية التحتية في أفريقيا بين البنك الأفريقي للتنمية ومفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة التخطيط والتنسيق للنيباد، حول التعجيل بتنفيذ برنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا، المنعقد في مدينة تونس، في 7 فبراير 2013 ورشة عمل الفريق الفني للمبادرة الرئاسية لمناصرة البنية التحتية المنعقدة يومي 9 و 10 يناير 2013 في أبوجا، نيجيريا وسعيا لإشراك القطاع الخاص بشكل فعال في تنفيذ برنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا،		الاقتصادية لأفريقيا في 2014، والمعرض المتنقل لبرنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا إلى توسكون، تركيا؛ وقمة دكار حول تمويل البنية التحتية في أفريقيا المقرر عقدها يومي 14 و 15 يونيو 2014، في دكار، السنغال تقديم تنفيذ التقرير		



مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
%60		إلى اجتماع مؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن الطاقة في أكتوبر 2014		أنشئ فريق عمل المنتدى الاقتصادي العالمي/قطاع الأعمال للعمل في شراكة مع الاتحاد الأفريقي/البنك الأفريقي للتنمية في تسهيل تنفيذ برنامج تطوير البنية التحتية لأفريقيا		للتعاون الفني	
%80				شاركت مفوضية الاتحاد الأفريقي في قمة أفريقيا للمنتدى الاقتصادي العالمي في مايو 2013 في كايب تاوون، جنوب أفريقيا.			
تم إنجازه بنسبة %30				تنظيم منتدى الأعمال المشترك بين أفريقيا والاتحاد الأوروبي			

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
				<p>يومي 31 ما رس و 1 أبريل 2014</p> <p>تم إطلاق مشروع بناء القدرات لبرنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا المنعقدة من 7 إلى 11 أبريل 2014 في جوهانسبورغ، جنوب أفريقيا</p> <p>خلال اجتماعات المنتدى الاقتصادي العالمي في أبوجا، في مايو 2014، أعلنت مجموعة الأعمال للمنتدى اهتمامها بمشاريع الطاقة النفطية والغازية.</p>			

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قديما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
14	EX.CL/DEC.749(XXII) مقرر بشأن تقرير مؤتمر الاتحاد الأفريقي المشترك لوزراء الزراعة ووزراء التجارة	يطلب من المفوضية أن تقدم، بالتشاور مع لجنة الممثلين الدائمين، مقترحا بشأن تمويل عملية تنفيذ مقرر المؤتمر (XIX) AU/DEC 449 بشأن إعلان 2014 عاما للزراعة والأمن الغذائي والاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة للبرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية	قدمت المفوضية الميزانية المقترحة إلى لجنة الممثلين الدائمين، وتمت الموافقة عليها في وقت لاحق في إطار ميزانية المفوضية لسنة 2014. وقد تم الحصول على الموارد المالية اللازمة للميزانية من خلال اتفاقية الشراكة مع مؤسسة بيل ومليندا جيتز. العمل جار في إطار الاحتفال بسنة 2014 كعام للزراعة والأمن الغذائي.	لم تكن ثمة معوقات	سيستمر التنفيذ حسب التخطيط	إدارة الاقتصاد الريفي والزراعة	منفذ بالكامل
15	EX.CL/DEC.750(XXII) مقرر بشأن تقرير الدورة العادية الثالثة لمؤتمر	يطلب من المفوضية القيام بما يلي:	(1) نظمت المفوضية دورة تدريبية استغرقت أسبوعين لصالح جهات الاتصال المسؤولة	(1) تم تلقي التمويل المخصص	سيتم إيفاد بعثات متابعة المجموعات الاقتصادية الإقليمية حول	إدارة الشؤون الاجتماعية	تم تنفيذ جزئيا، إيفاد البعثات إلى

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
المجموعات الاقتصادية الإقليمية في وقت لاحق من 2014		تنفيذ إطار السياسة الاجتماعية في النصف الثاني من 2014 2 سيتم حاليا وضع إطار رصد وتقييم لتقييم تنفيذ خطة العمل من قبل الدول الأعضاء	للتدريب في وقت متأخر، في يوليو 2013 وتم تأجيل النشاط حتى النصف الأخير من 2013 (2) تم تلقي التمويل المخصص للأنشطة المبرمجة تحت بند المسنين، وهو الوثيقة القانونية التي يتولى المجلس الاستشاري رصد تنفيذها؛ اجتمعت لجنة الوزراء السبعة من 28 إلى 30	عن التخطيط في وزارات المالية في 19 دولة عضوا حول السياسة الاجتماعية للتخطيط الإنمائي، بالتعاون مع معهد الأمم المتحدة للتنمية الاقتصادية والتخطيط، دكار، السنغال، من 2 إلى 13 سبتمبر 2013. (2) عقدت المفوضية ورشة عمل تصديق لاستكمال البروتوكول المتعلق بحقوق المسنين، وهو الوثيقة القانونية التي يتولى المجلس الاستشاري رصد تنفيذها؛ اجتمعت لجنة الوزراء السبعة من 28 إلى 30	(1) تيسير بناء القدرات والتدريب في مجال تحليل السياسات الاجتماعية والخبرات في الدول الأعضاء من أجل التنفيذ الناجح لإطار السياسة الاجتماعية لأفريقيا؛ (2) تيسير انطلاق المجلس الاستشاري للشيوخ لرصد ودعم تنفيذ ومتابعة إطار السياسة وخطة العمل للاتحاد الأفريقي حول	الاتحاد الأفريقي لوزراء التنمية الاجتماعية	

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			(3) لم تتوفر الموارد المخصصة للأنشطة المدرجة تحت بند الإعاقة حتى 16 يوليو 2013، واجتمعت لجنة السبعة في النصف الأخير من 2013	أكتوبر 2013 في أديس أبابا، إثيوبيا، وقدمت إرشادات حول إغلاق المقر والمكاتب الإقليمية للمعهد الأفريقي لإعادة التأهيل في 31 ديسمبر 2013	الشيخوخة؛ (3) تيسير حل المعهد الأفريقي لإعادة التأهيل من خلال دعم لجنة السبع ووضع هيكل بديل للمعهد فضلا عن إنشاء آلية انتقالية		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
16	EX.CL/DEC.758(XXII) مقرر بشأن التقرير عن أنشطة المفوضية	1) يطلب من المفوضية اتخاذ جميع الإجراءات اللازمة بغية تنظيم استفتاء لتقرير المصير لشعب الصحراء الغربية؛ وفقاً للمقررات ذات الصلة لمنظمة الوحدة الأفريقية وقرارات الأمم المتحدة	قامت مفوضة الشؤون السياسية ومفوض الشؤون الاجتماعية بمهمة إلى تندوف (15 - 18 مارس 2014) والتقى بالسيد عبد القادر طالب عمر رئيس وزراء الجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية وسلطات حكومية أخرى. وأعربت هذه الجهات عن الحاجة الملحة إلى تقرير المصير. وقد تم رسم الطرق الممكنة لتوفير الدعم أو الدفع بالأمم المتحدة التي تلقت تفويضا من مجلس الأمن للأمم			إدارة الشؤون السياسية	لم يتم تنفيذه

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
				المتحدة لتنظيم الاستفتاء.			
لم يتم تنفيذه	السلم والأمن				2) يدعو المفوضية والمجموعات الاقتصادية الإقليمية إلى التعجيل بتفعيل القوة الأفريقية الجاهزة ولواء عملي يمكن تعبئته وتشغيله في حالة حدوث أي شكل من أشكال انعدام الأمن في القارة		
منفذ جزئيا	السلم والأمن	مواصلة المشاورات مع الطرفين وغيرهما من أصحاب	طريق مسدود في تنفيذ القرارات ذات الصلة لمجلس الأمن للأمم	- نقل رسائل إلى الأطراف في النزاع (المملكة المغربية وجبهة البوليساريو) ، للتعريف بمقررات الاتحاد الأفريقي ذات	3) يطلب من رئيسة المفوضية مواصلة جهودها كما هو محدد في تقريرها، بما في ذلك إجراء المزيد من	EX.CL/DEC.773(XXIII) مقرر بشأن التقرير المرحلي الأول لرئيس المفوضية عن	

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
	الوضع في الصحراء الغربية	المشاورات مع الأطراف واستمرار التفاعل مع الأمم المتحدة وأصحاب المصلحة الدوليين الآخرين ذوي الصلة	الصلة بشأن الصحراء الغربية وللإبلاغ بأن الممثل الكبير للاتحاد الأفريقي لدى بعثة الأمم المتحدة للصحراء الغربية سينواصل معهما حول مسألة الصحراء الغربية  - نقل رسائل إلى بلدي الجوار (الجزائر وموريتانيا) لاسترعاء انتباههما إلى مقررات الاتحاد الأفريقي ذات الصلة وإبلاغهما ببنية الاتحاد الأفريقي إيفاد مبعوثين إلى الجزائر العاصمة وإلى نواكشوط لمزيد من التفاعل معهما حول المسألة	المتحدة التي تدعو إلى مفاوضات مباشرة بين الطرفين دون شروط مسبقة وبحسن النية بغية تحقيق حل سياسي عادل ودائم ومقبول لدى الطرفين سيتم تقرير المصير لشعب الصحراء الغربية	المصلحة وإيفاد مبعوثين إلى العواصم المعنية كما هو مقرر		



مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
				<p>- نقل رسائل إلى الأعضاء الدائمين الخمسة (الصين، فرنسا، اتحاد روسيا، المملكة المتحدة والولايات المتحدة)، وكذلك إلى إسبانيا باعتبارها السلطة الإدارية السابقة، بغية توجيه انتباهها إلى مقررات الاتحاد الأفريقي ذات الصلة وإبلاغها بنية الاتحاد الأفريقي التشاور معها حول أفضل الطرق التي يمكن للاتحاد الأفريقي أن يدعم بها الجهود الدولية لإيجاد حل على أساس الشرعية الدولية.</p>			

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
				<p>- نقل رسالة من رئيسة المفوضية إلى الأمين العام للأمم المتحدة لتوجيه انتباهه إلى مقررات الاتحاد الأفريق ذات الصلة وإبلاغها بإجراءات المتابعة التي اتخذتها المفوضية ولطلب توزيع الرسالة وغيرها من وثائق الاتحاد الأفريقي على الدول الأعضاء في مجلس الأمن للأمم المتحدة.</p> <p>- مواصلة متابعة الوضع في الميدان من خلال الممثل</p>			

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
				<p>الكبير للاتحاد الأفريقي لدى بعثة الأمم المتحدة للصحراء الغربية</p> <p>- إصدار بلاغ من الاتحاد الأفريقي عقب إصدار الأمين العام للأمم المتحدة تقريرا في أبريل 2014 يدعو فيه مجلس الأمن للتعجيل بالجهود الدولية الرامية إلى إيجاد حل للنزاع في الصحراء الغربية.</p>			
مكتب رئيس المفوضية					1. يطلب أيضا من رئيسة المفوضية تقديم تقرير شامل عن الوضع في الصحراء		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
		الغربية إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يناير 2014;					
18	EX.CL/DEC.767(XXIII) مقرر بشأن ميزانية الاتحاد الأفريقي للسنة المالية 2014	<b>1. يرخّص</b> للمفوضية بالشروع في بناء مقر إقامة نائب الرئيس على أن تُوجّل إقامات المفوضين	إعداد وصياغة فاتورة مفصلة للكميات والتكلفة ذات الصلة المعتمدة من قبل لجنة الممثلين الدائمين لكي تبدأ عملية البناء	لا توجد	يتعين أن يشارك المقاولون المؤهلون من الدول الأعضاء في تقديم العطاءات	البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبية,	منفذ جزئياً
		<b>2. يشجع</b> المفوضية على بحث إمكانيات إنشاء صندوق لتنفيذ البرامج للاستفادة من المساهمات الطوعية للدول الأعضاء والقطاع الخاص والمؤسسات المستقلة والشركاء	لم يتم إنجاز أي عمل بهذا الخصوص حيث يبدو كازدواجية مع مصادر التمويل البديلة				غير منفذ

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
					الإنمائيين والمصادر المناسبة الأخرى بما في ذلك نسبة معينة من الصندوق العام		
منفذ جزئيا					3. يشجع أيضا المفوضية، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين، على العمل على تحسين عملية الميزانية من خلال برامج مراجعة الحسابات وتقييم احتياجات جميع هيكل الاتحاد الأفريقي من أجل التخصيص المناسب للأموال		

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
					وتحديد الطرق والوسائل المناسبة للاستغناء على الاعتماد على تمويل الشركاء للبرامج، مع تعبئة الموارد المحلية		
منفذ جزئياً			في انتظار الرد والتوجيه من لجنة التعيين والترقية	أجريت المراجعة وقُدِّمت إلى لجنة التعيين والترقية لإجراء التحليل وتقديم الإرشادات	<b>4. يطلب من المفوضية إجراء مراجعة شاملة للعاملين وتقييم احتياجات جميع أجهزة الاتحاد ورفع تقارير بهذا الشأن إلى الدورة القادمة للمجلس التنفيذي في يناير 2014</b>		

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
منفذ بالكامل	التخطيط الإستراتيجي للسياسات وتعبئة الموارد	تمت الموافقة على الخطة الإستراتيجية ويجري العمل بها الآن		تم إدراج مسائل الإرهاب والجريمة عبر الوطنية والقرصنة في الخطة الإستراتيجية 2014 - 2017	1. <b>يطلب</b> من المفوضية إدراج مسائل الإرهاب والجريمة عبر وطنية والقرصنة في المكان المناسب من الخطة	EX.CL/DEC.768(XXIII) <b>مقرر بشأن وضع الخطة الاستراتيجية لمفوضية الاتحاد الأفريقي للفترة 2014-2017 وأجندة الاتحاد 2063</b>	19
منفذ بالكامل		سيتم إعداد خطة تنفيذ للسنوات العشر الأولى من أجندة 2063 خلال فترة يوليو - ديسمبر 2014 سيتم أيضا إصدار وثيقة فنية لأجندة 2063 خلال هذه	ضيق الوقت	تم تقديم مشروع الإطار إلى قمة يناير 2014؛ وحثت القمة على تقديم الوثيقة النهائية إلى قمة يونيو 2014 في ملابو للموافقة عليها. وقد تم إعداد وثيقة تكون بمثابة مصدر إلهام وسيتم تقديمها إلى القمة في يونيو 2014. استفادت وثيقة الإلهام من مشاورات واسعة النطاق مع	2. <b>يطلب</b> من المفوضية تقديم وثيقة الإطار لبحثها من قبل أجهزة صنع السياسات للاتحاد الأفريقي والأجندة النهائية 2063 لاعتمادها في يونيو 2014		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
			المجموعات الاقتصادية الإقليمية الثماني، وكذلك مساهمات من الاجتماع الوزاري في بحر دار في يناير 2014.		الفترة		
20	EX.CL/DEC.769(XXIII) مقرر بشأن تقرير اللجنة الفرعية للهياكل	1.يوافق على هيكل الجامعة الأفريقية المكون من تسعة عشر (19) منصبا يتم تنفيذها ابتداءً من 2014	تم الإعلان عن شغور تسعة (9) مناصب للتعيين والقائمة المختصرة قيد الإعداد سيتم تنفيذ 40% % فقط من هذه المناصب. تم تلقي عدد من الطلبات ويجري حالياً تشكيل لجنة اختيار أكاديمية رفيعة المستوى للمساعدة في عملية التعيين؛ تم وضع الاختصاصات	لا تتفق عملية التعيين في مفوضية الاتحاد الأفريقي مع ما يجري العمل به في المؤسسات الأكاديمية؛ يشكل بطء العمليات في المفوضية عائقاً للتخطيط؛ سيكون	متابعة عمل التعيين. طلب التعجيل بالموافقة على المناصب المتبقية	الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا	جزئياً، بنسبة 10% حالياً، لكن فور قيام لجنة الاختيار سيتم التعجيل بالعملية كاملة



مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			من الصعب العمل بنسبة 40% فقط من المناصب المشغولة في الجامعة الأفريقية	للاختيار			
منفذ بالكامل	الإدارة والموارد البشرية			تم التعيين وفقا لـ SRR للاتحاد الأفريقي وأصبح 24 من العاملين ذوي العقود القصيرة الأجل متواجدين اعتبارا من 8 فبراير 2014	2. يصدر أيضا توجيهاته بأن تشجع المفوضية في تعيين أربعة وعشرين (24) حارس أمن برتبة خ ع ب 8 وبعقد قصير المدة غير قابل للتجديد لمدة لا تتجاوز سنة (1) واحدة في انتظار المراجعة الشاملة لهيكل قسم الأمن والسلامة		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
21	EX.CL/DEC.770(XXIII) مقرر بشأن الشراكات الإستراتيجية لأفريقيا	<p><b>حول أفريقيا - أمريكا الجنوبية</b></p> <p>1. يطلب من المفوضية، بالتعاون مع اتحاد أمم أمريكا الجنوبية، تسهيل مهمة اللجنة المختصة وضمان التنفيذ الملائم لإعلان ملابو وخطة عملها</p> <p>2. <b>يطلب من المفوضية، بالتعاون مع اللجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين، المعنية بالشراكة متعددة الأطراف، هذه الشراكة تقييم فائدتها على الطرف الأفريقي.</b></p>	<p>تُجري المفوضية مشاورات مع جانب أمريكا الجنوبية حول تنفيذ المشاريع ذات الأولوية وإنشاء آلية تمويل الشراكة بين أفريقيا وأمريكا الجنوبية</p> <p>أجري تقييم للشراكات الإستراتيجية لأفريقيا بما فيها الشراكة مع أمريكا الجنوبية، والتقرير الآن هو قيد البحث</p>	<p>صعوبات في تنسيق العملية بين الجانبين</p> <p>لا توجد</p>	<p>تطوير الحوار الرفيع المستوى</p> <p>بحث تقرير التقييم</p>	<p>مكتب رئيس المفوضية/قسم الشراكات والتعاون المتعدد الأطراف</p>	<p>غير منفذ</p> <p>منفذ بالكامل</p>

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
منفذ بالكامل		تنفيذ نتائج القمة	لا توجد	<p>انعقدت القمة يومي 19 و 20 نوفمبر 2013 وتمخض عنها إعلان وثمانية (8) قرارات وإبلاغ حول فلسطين. وقد أجاز النتائج مؤتمر الاتحاد الأفريقي. وضعت مفوضية الاتحاد الأفريقي، بالتعاون مع جامعة الدول العربية، خطة عمل مشتركة موحدة اعتمدها لجنة التنسيق المعنية بالشراكة الأفريقية العربية</p>	<p><b>الشراكة الأفريقية العربية:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• يطلب من المفوضية، بالتعاون مع الأمانة العامة لجامعة الدول العربية ودولة الكويت، تعيين الموعد المحدد للقمة وإبلاغ الدول الأعضاء بها في الوقت المناسب</li> </ul>		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
		<p>تحويل المعهد الثقافي الإفريقي العربي إلى معهد أفريقي عربي للثقافة والدراسات الاستراتيجية:</p> <p>(1) يطلب من المفوضية، بناء على المشاورات مع لجنة الممثلين الدائمين وبالتعاون مع جامعة الدول العربية، مراجعة أداء المعهد، وتقديم توصيات من خلال المجلس التنفيذي للمعهد بشأن استمرار هذا الأخير إلى القمة الأفريقية العربية الثالثة التي ستعقد في الكويت في نوفمبر 2013</p> <p>(2) يقرر الإفراج فورا عن المساهمة السنوية للاتحاد الأفريقي البالغة 150,000 دولار أمريكي لسنة 2013. وفي هذا الصدد، يطلب من اللجنة الاستشارية الفرعية للميزانية والشؤون الإدارية والمالية بحث مسألة تخصيص ميزانية إضافية مقدرة بما قيمته 100.000 دولار أمريكي</p>	<p>أجريت المراجعة المشتركة لأداء المعهد الثقافي الإفريقي العربي وأجازت التقرير القمة الأفريقية العربية الثالثة في نوفمبر 2013. أصدرت القمة قرارا يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي وجامعة الدول العربية تنفيذ التوصيات القصيرة الأجل المنبثقة عن المراجعة</p> <p>تم سداد مساهمة الاتحاد الأفريقي في ميزانية المعه لسنة 2013 بقيمة 150,000 دولار أمريكي. لم يتم اتخاذ أي إجراء بخصوص توفير الميزانية الإضافية البالغة 100,000 دولار أمريكي.</p>	لا توجد	<p>تنفيذ القرار الأفريقي العربي بشأن المعهد الثقافي الأفريقي العربي</p>	منفذ بالكامل	

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
		تلقت مفوضية الاتحاد الأفريقي وجامعة الدول العربية من لجنة التنسيق خلال اجتماعها الخامس في الكويت، تعليمات تقضي بإجراء مشاوره بينهما بغية التغلب على العوائق المالية والإدارية التي تواجه المعهد الثقافي الأفريقي العربي					

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
منفذ جزئياً		التحضيرات للقمة جارية	لا توجد	أعيدت برمجة القمة الأفريقية التركية الثانية لتتعد في 2014، في ملايو، غينيا الاستوائية	<b>أفريقيا - تركيا</b> <b>(1) يطلب من المفوضية بالتعاون مع البلد المضيف، القيام بجميع التحضيرات اللوجستية والمادية اللازمة لقمة أفريقيا - تركيا الثانية المقرر عقدها في أكتوبر 2013</b>		
منفذ جزئياً		بحث تقرير التقييم	لا توجد	أجري تقييم للشراكات الإستراتيجية لأفريقيا بما فيها الشراكة الأفريقية التركية والتقرير هو قيد البحث	<b>(2) يطلب من المفوضية، إلى جانب اللجنة الفرعية للشراكات المتعددة الأطراف التابعة للجنة الممثلين الدائمين، مراجعة الشراكة بغية تقييم فائدتها للجانب الأفريقي</b>		

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
		يحث الأقاليم المعنية على اختتام العملية	أبدت الهند انشغالات إزاء الأسس الفنية بشأن الموقع المختار للمعهد الأفريقي الهندي لصناعة تحويل المنتجات الزراعية. ينبغي أن ينظر إقليم الشمال في هذه الانشغالات	لا تزال المشاورات بين الدول الأعضاء جارية في إقليم الشرق لاختيار موقع المعهد الأفريقي الهندي للمنسوجات	أفريقيا - الهند - يشير إلى المقرر EX.CL/DEC.730(XXII) الصادر عن الدورة العادية الثانية والعشرين للمجلس التنفيذي المنعقدة في أديس أبابا، إثيوبيا في يناير 2013، ويُشدد على ضرورة اختتام المشاورات حول المعاهد المتبقية على جناح السرعة		
منفذ جزئياً		يقوم حالياً كلا الطرفين ببحث مصفوفة تنفيذ	لا توجد	استكملت مفوضية الاتحاد الأفريقي مصفوفة التنفيذ وأرسلتها	أفريقيا - كوريا - (1) بحث المفوضية على استكمال		

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
		التحضيرات للاجتماع جارية		إلى الجانب الكوري أعيدت برمجة الاجتماع لينعقد في أكتوبر 2014	مصفوفة تنفيذ خطة العمل المشتركة بين أفريقيا وكوريا (2) يدعو إلى العقد المبكر لاجتماع الخبراء المشترك لإجازة مصفوفة التنفيذ		
منفذ جزئيا		ينبغي وضع خارطة طريق بناء على الإجراءات التي يتعين اتخاذها في المضي قدما بالشراكة بين أفريقيا والاتحاد	التعاون مستمر	إن عملية النقل قيد التنفيذ انعقدت قمة أفريقيا- الاتحاد الأوروبي الرابعة يومي 2 و3 ابريل في بروكسيل، بلجيكا. وقبل القمة، انعقدت سلسلة من الاجتماعات بهدف الاتفاق على الأولويات المستقبلية الرئيسية	أفريقيا-الاتحاد الأوروبي (1) يطلب من المفوضية بحث مسألة نقل شراكة أفريقيا- الاتحاد الأوروبي إلى القسم المناسب (2) يحث مفوضية الاتحاد الأفريقي ولجنة متابعة الحوار		
منفذ جزئيا							



مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
		الأوروبي بالتعاون مع جميع الإدارات .		للشراكة وبحث الوثائق النهائية للقمّة، مثل الإعلان الرئيسي، والإعلانات المستقلة حول الهجرة؛ الزراعة؛ تغير المناخ؛ أجندة ما بعد 2015 والتجارة والصناعة؛ تقرير التقييم وطريق المضي قدما	بين أفريقيا-الاتحاد الأوروبي واللجنة الفرعية للشراكات المتعددة الأطراف التابعة للجنة الممثلين الدائمين على التعجيل بالتحضيرات لقمّة أفريقيا-الاتحاد الأوروبي الرابعة المقرر عقدها يومي 2 و 3 أبريل 2014 في بروكسل، بلجيكا، ويدعو المفوضية إلى العمل مع الاتحاد الأوروبي لضمان اختتام جميع التحضيرات اللوجستية والمادية اللازمة في الوقت المناسب ورفع تقرير عن مستوى		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
		التحضيرات إلى الدول الأعضاء بصورة منتظمة					
22	EX.CL/DEC.771(XXIII) مقرر بشأن تقرير اللجنة الفرعية للمساهمات بما في ذلك استعراض المساهمات النظامية لبعض الدول الجزرية	يطلب من المفوضية التواصل مع جمهورية الصومال بغية التوصل إلى اتفاق بشأن دفع متأخراتها ويطلب تقديم تقرير مؤقت عن المسألة إلى الدورة القادمة للمجلس التنفيذي	لم يحدث ذلك. تنوي مديرية إعداد الميزانية والبرمجة والمالية والمحاسبة التواصل مع السلطات الصومالية بعد قمة يونيو		البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة	غير منفذ	
23	EX.CL/DEC.774(XXIII) مقرر بشأن تقرير المفوضية عن تنفيذ الإعلان الرسمي	1. يطلب من المفوضية بالتشاور مع الدول الأعضاء، أن تقوم بتحديث وتوسيع قاعدة بياناتها حتى يتسنى لها تقديم تقارير دقيقة عن حالة تنفيذ الإعلان الرسمي حول المساواة	نظمت المفوضية ورشة عمل لبناء القدرات لصالح البلدان التي لم تقدم تقارير عن تنفيذ الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا. وبفضل هذه الورشة حول بناء القدرات، قدمت		تخطط المفوضية تقديم مساعدة فنية للدول الأعضاء من خلال توفير خبراء لإعانة تلك البلدان	المرأة ومسائل الجنسين والتنمية	منفذ جزئياً

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
		الخمس التي لم تقدم تقارير عن الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا على إعداد تقاريرها الأولوية حول الإعلان		سنة بلدان، وتحديدًا أنجولا، جزر القمر، كينيا، ملاوي، موزمبيق وجنوب السودان، تقاريرها الأولوية عن تنفيذ الإعلان الرسمي للمساواة بين الجنسين في أفريقيا. إجمالاً، قدمت 49 دولة عضوا تقاريرها عن تنفيذ الإعلان الرسمي	بين الجنسين في أفريقيا وفي جميع القطاعات ذات الصلة بما في ذلك تقييم دور المرأة في وسائل الإعلام;	<b>حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا</b>	
منفذ جزئياً				1- وُزعت مجدداً على الدول الأعضاء الدعوة إلى تقديم اقتراحات من 10 يناير إلى مارس 2014 تمشياً مع	2. <b>يطلب</b> من المفوضية تنفيذ مقرر المجلس التنفيذي حتى تستند المساهمة في صندوق المرأة الأفريقية إلى		

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
				<p>توصيات الوزراء. وقد تلقت المفوضية ما يزيد على 50 طلباً من الدول الأعضاء -2 لموضوع 2014.</p> <p>خلال مشاورات وزراء الاتحاد الأفريقي، المنعقدة في 14 مارس 2014 في بعثة المراقبة الدائمة للاتحاد الأفريقي لدى الأمم المتحدة على هامش الدورة الـ 58 لجنة مركز المرأة للأمم المتحدة، اختار وزراء الاتحاد الأفريقي بالتوافق</p>	<p>طرائق تنفيذ تدريجي بنسبة 1% من المساهمات المقدرة للدول الأعضاء في ميزانية الاتحاد الأفريقي وفقاً لمقرر المؤتمر (ASSEMBLY/AU/DEC.2 77 (XVI) ومقرر المجلس التنفيذي (EX.CL/DEC.539(XVI)؛</p>		

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
				الموضوع رقم 5 من عقد المرأة الأفريقية "البيئة وتغير المناخ" لمطابقة السنة الرابعة من عملية صندوق المرأة الأفريقية مع موضوع المؤتمر			
منفذ جزئياً		ستعمل المفوضية على نحو وثيق جدا مع بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال لضمان مشاركة النساء في جهود إعادة الإعمار		نظمت المفوضية، بالتعاون مع بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال، ورشة عمل لتقييم الاحتياجات لنساء من أعضاء البرلمان الاتحادي الصومالي. وقد حددت ورشة العمل الأهداف الإستراتيجية للبرلمان الحالي، واتفقت على خطة عمل وأنشطة	3. <b>يطلب</b> من المفوضية زيادة الدعم للصومال لا سيما في مجال تدريب النساء وبناء قدراتهن في إطار جهودها الرامية إلى إعادة الإعمار حتى يكون له أثر على الأرض		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدا	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
			ستتم بلورتها وترتيب أولوياتها خلال الدورات القادمة. وحددت البرلمانيات الصوماليات الأولويات التي يرغبن في السعي لتنفيذها بمساعدة من بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال ومديرية مسائل الجنسين للاتحاد الأفريقي		.		
24	مقرر بشأن تقرير اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل	1. يطلب من المفوضية إجراء دراسة حول التدابير المطلوبة لضمان استمرارية عضوية اللجنة، بما في ذلك إمكانية تجديد ولاية الأعضاء	التمست إدارة الشؤون الاجتماعية المشورة من من مكتب المستشار القانوني الذي أبلغ بأن مقرر المجلس التنفيذي Ex.CI/Dec 776(XXII) الذي أجازته الدورة		أدرجت اللجنة هذه المسألة في تقريرها إلى الدورة العادية الخامسة والعشرين للمجلس التنفيذي	إدارة الشؤون الاجتماعية	منفذ جزئياً

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
	ورفاهيته	لفترة أخرى، تمشيا مع المقرر EX.CL/DEC.233(VII)؛	العادية الثالثة والعشرون في مايو 2013 بدا كأنه يعبر عن إرادة الدول الأعضاء في الاتحاد لتعديل المادة 37.1 من الميثاق الأفريقي لحقوق الطفل ورفاهيته "بغية ضمان استمرار عضوية اللجنة، بما في ذلك إمكانية تجديد ولاية الأعضاء لفترة أخرى"، يحتاج التعديل إلى أن يتم عن طريق طلب مكتوب من دولة عضو إلى رئيس الاتحاد الأفريقي وفقا للمادة 48 من الميثاق وعملية اعتماد وتصديق من قبل الدول الأطراف قبل دخوله حيز التنفيذ		موضحة وجهة نظر مكتب المشار القانوني للإتحاد الأفريقي وتطلب من المجلس التنفيذي اتخاذ قرار		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
			.				
		2. <b>يطلب أيضا</b> من المفوضية إجراء تقييم وتقديم تقرير لقيمة يناير 2014 عن التمويل والموارد البشرية التي تحتاجها اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته بغية تجهيزها تجهيزا ملائما لتمكينها من تأدية مهامها بصورة فعالة كما هو محدد في الميثاق الأفريقي	تم إرسال مذكرة تحت رقم إدارة الشؤون الاجتماعية /ACE/64/1509.13 مؤرخة 15 أكتوبر 2013 إلى مديرية الإدارة والموارد البشرية حول التقدم في تنفيذ المقرر بشأن تقييم الموارد المالية والبشرية الذي طلبته اللجنة. غير أنه لم يكن ثمة أي رد وتم إرسال مذكرة أخرى تحت رقم إدارة الشؤون الاجتماعية DSA /ACE/64/363 مؤرخة 12 مارس 2014.		متابعة مذكرة خطاب التذكير		منفذ جزئيا



مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
غير منفذ	إدارة الشؤون السياسية				يطلب من المفوضية، بالتعاون مع الدول الأعضاء، تطبيق تنفيذ المناقشات حول ترشيحات الاتحاد الأفريقي التي أجازت على نحو مشترك والدفاع عنها طوال عملية الاختيار/انتخاب تمشيا مع متطلبات الوثائق والتنظيمات القانونية للاتحاد الأفريقي	EX.CL/DEC.780(XXIII) مقرر بشأن الترشيحات الأفريقية لمناصب في المنظومة الدولية	25
منفذ بالكامل	البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة	سيتم تقديم التقرير المرحلي إلى قمة يونيو 2014	تمثل الدراسة حول مراجعة المرتبات عملية فنية جدا وتتطلب تقديم اقتراحات أكثر شمولية وواقعية	تم تقديم مشروع التقرير وربطه بمراجعة العالمين وهو الآن قيد البحث من قبل اللجنة الفرعية للميزانية والشؤون الإدارية والمالية التابعة للجنة الممثلين الدائمين لجنة الممثلين الدائمين	يحث المفوضية على التعجيل باستكمال الدراسة حول مراجعة المرتبات التي تتناول أيضا الأسعار التفضيلية لمكتبي بروكسل وجنيف، وتقديمها للبحث خلال قمة الاتحاد في	EX.CL/DEC.785 (XXIV) مقرر بشأن البيانات المالية للاتحاد الأفريقي لعام 2012	26

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
					يونيو/يوليو 2014;		
منفذ بالكامل	الإدارة والموارد البشرية , البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة ,	زيادة التمويل من قبل الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي بغية حفز ملكية وتنفيذ برامج التكامل الأساسية	الاعتماد المفرط على موارد الشركاء لتمويل البرنامج والتمويل الانتقائي للأنشطة من قبل الشركاء الإنمائيين	تحسن التنفيذ مقارنة بالسنة المالية 2013 نتيجة للتغير في جدول الميزانية. يتيح الجدول الجديد لاعتماد الميزانية مزيدا من الوقت لتخطيط تنفيذ الميزانية <ul style="list-style-type: none"> <li>• رصد منتظم وفعال</li> <li>• مراجعة الجدول الزمني</li> <li>• تنمية قدرات البرمجة</li> <li>• اعتماد الإدارة لمؤشرات مرفوعة إلى نسبة استهلاك تفوق 67 في المائة. وهي الأعلى في تاريخ المفوضية لاسيما مع اعتماد المعايير المحاسبية الدولي للقطاع العام</li> </ul>	يحث أيضا المفوضية على بذل الجهود لتحسين نسبة تنفيذ كافة البرامج المخططة خلال كل سنة		

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
منفذ بالكامل		تعيين المجلس الجديد خلال قمة يونيو 2014	لا توجد	تغير تركيب مجلس المراجعين الخارجيين نتيجة لتتقيح اللوائح والنظم المالية التي تنص على تعيين رؤساء لمؤسسات المراجعة العليا في الدول الأعضاء	يطلب من المفوضية إجراء دراسة حول كيفية تعزيز مجلس مراجعي الحسابات الخارجيين ورفع تقرير بهذا الشأن إلى قمة الاتحاد في يونيو/يوليو 2014		

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
منفذ بالكامل منفذ جزئياً	مكتب رئيس المفوضية/ف سم الشراكات والتعاون المتعدد الأطراف	تنفيذ قرارات القمة التحضيرات جارية	لا توجد	انعقدت القمة يومي 2 و 3 أبريل 2014 في بروكسيل	الشراكة أفريقيا-الاتحاد الأوروبي بحث المفوضية، بالتعاون مع لجنة متابعة الشراكة بين أفريقيا-الاتحاد الأوروبي ورئيس اللجنة الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف، على التعجيل بالإجراءات المتعلقة بعملية التحضير للقمة، بما في ذلك استكمال وثائق العمل والوثائق النهائية عملية أفريقيا-الصين يطلب إلى المفوضية بالتعاون مع البلد المضيف، القيام بالتحضيرات اللوجستية والمادية اللازمة لاجتماع كبار المسؤولين العاشر لمنندى التعاون بين الصين وأفريقيا المقرر عقده في جنوب أفريقيا خلال النصف الثاني من 2014	EX.CL/DEC.786 (XXIV) مقرر بشأن تقرير اللجنة الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف للجنة الممثلين الدائمين بشأن شراكات أفريقيا الاستراتيجية	27
		مواصلة التعاون مع البلد المضيف		يجري التحضير للاجتماع العاشر لكبار مسؤولي الفوكاك، وذلك في مقر المفوضية بالتعاون			

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
		لضمان نجاح اجتماع كبار المسؤولين	لا توجد	مع البلد المضيف  إن إعداد الاجتماع العاشر لكبار مسؤولي منتدى التعاون الصين - أفريقيا جار . والمفوضية تتشاور مع البلد المضيف			

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قديما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
28	EX.CL/DEC.791(XXIV) مقرر بشأن الاجتماعات العادية السنوية المشتركة السادسة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الاقتصاد والمالية ومؤتمر اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لوزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية	يطلب إلى المفوضية أن تنفذ القرار والمقرر المذكورين في الفقرة (2) قبل انعقاد الاجتماعات العادية السنوية المشتركة السابعة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الاقتصاد والمالية ومؤتمر لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا لوزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية المقرر عقدها في أبوجا، نيجيريا، في مارس 2014	عقدت المفوضية اجتماعا استثنائيا لخبراء مؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الاقتصاد والمالية من 21 إلى 24 مارس في أبوجا، نيجيريا، وقدمت تقرير اجتماع الخبراء إلى الاجتماعات السنوية السابعة المشتركة بين الاتحاد الأفريقي ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا المنعقدة في أبوجا يومي 29 و30 مارس 2014	لا توجد	يتعين تنفيذ قرارات الاجتماع السنوي المشترك	إدارة الشؤون الاقتصادية	منفذ بالكامل
29	EX.CL/DEC.792(XXIV) مقرر بشأن تقرير المؤتمر التاسع للوزراء المسؤولين	يطلب من المفوضية قيادة وتتسيق عملية صياغة استراتيجية لتنمية الثروة الحيوانية	أنشأت المفوضية فريقا إرشاديا	ستعقد الدورة الأولى للجنة الفنية المتخصصة	من الضرورة التصديق على مشروع	إدارة الاقتصاد الريفي	يتم إنجاز تقدم مضطرد؛ وسيتم تنفيذه

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
بالكامل حسب جدول الأعمال المحدد شريطة السماح بأن يعقد وزراء تربية المواشي اجتماعا للتصديق	والزراعة/ المكتب الأفريقي للثروة الحيوانية	الإستراتيجية من خلال اجتماع لمسؤولي الدول الأعضاء (وزراء تربية المواشي)، وفي حالة السماح بذلك، يمكن تنظيمه قبل نهاية السنة، ليكون فيه متسع من الوقت لتقديمه إلى المجلس التنفيذي للبحث في يناير	المعنية بالتنمية الريفية والمياه والبيئة في وقت لاحق من 2015. وسيؤدي ذلك إلى تأخر المؤتمر الوزاري في البحث والموافقة، ومن ثم التأخر في تقديم الإستراتيجية إلى أجهزة الاتحاد الأفريقي لبحثها واعتمادها. ويرجع السبب في ذلك إلى أن المؤتمر	للاشراف وتقديم إرشادات إستراتيجية وفنية لصياغة الإستراتيجية. ويتكون الفريق الإرشادي الذي تتأسسه المفوضية من المجموعات الاقتصادية الإقليمية، المنظمات الدولية، الشركاء الإنمائيين، منظمات المجتمع المدني، القطاع الخاص، وممثلين من رابطات مربي المواشي. أجاز الفريق الإرشادي خارطة الطريق التي اقترحتها المفوضية لصياغة الإستراتيجية وقد تمت	للقارة التي ستعجل تنفيذ الإصلاحات في القطاع وإمكاناته الكاملة لها، ورفع تقرير بهذا الشأن إلى المجلس التنفيذي في يناير 2015	عن الموارد الحيوانية	

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
		2015	الوزاري لن ينعقد بعدُ حيث تحل محلها اللجنة الفنية المتخصصة.	تعبئة الموارد اللازمة لممارسة المهام (مؤسسة جيتز). تجري حاليا عمليات التقييم الإقليمية، بما فيها التحليل الإقليمي لنظم إنتاج المواشي، والقيود والتحديات التي تواجهها والفرص التي تسنح لها، وكذلك تحديد الإجراءات ذات الصلة لمعالجة المسائل ذات الأولوية. والمشاورات مع أصحاب المصلحة على الصعيد الإقليمي جارية.			



مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
				سيكون مشروع الإستراتيجية جاهزة قبل نهاية السنة .			
منفذ جزئيا  منفذ جزئيا	إدارة الشؤون الاجتماعية			- تم استكمال عمليات بناء القدرات والتخطيط لكل من المجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا (الإكواس)، مجموعة تنمية الجنوب الأفريقي (الساديك)، مجموعة شرق أفريقيا، والمجموعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا التي وضعت خرائط طرقها لتنفيذ إطار مواءمة نظم معلومات سوق العمل. كما أن الدول الأعضاء فيها وضعت خرائط طرقها الوطنية. وسيقوم	يطلب من المفوضية: • التعجيل بتنفيذ إطار مواءمة نظام المعلومات المتعلقة بسوق العمل للاتحاد الأفريقي؛ ويوجه بأن تكون مجموعة العمل الفنية المعنية بالعمالة والاقتصاد غير الرسمي، ثلاثية لتشمل الشركاء الاجتماعيين؛ • التعاون مع المجموعات	EX.CL/DEC.793(XXIV) مقرر بشأن تقرير الدورة العادية التاسعة للجنة العمل والشؤون الاجتماعية للاتحاد الأفريقي	30

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
				<p>فريق العمل الفني بتنظيم اجتماعاته لعام 2015 وفقا للشكل الجديد. لم يتم تخصيص أية ميزانية لنظام معلومات سوق العمل في 2014.</p> <p>- تواصلت مفوضية الاتحاد الأفريقي مع منظمة العمل الدولية والمنظمة العالمية للهجرة ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا من أجل وضع برنامج مشترك حول هجرة الأيدي العاملة والتكامل الإقليمي، وسيتم تقديمه إلى الدورة الخاصة للجنة العمل والشؤون الاجتماعية في</p>	<p>الاقتصادية الإقليمية لمواءمة قوانين العمل والحماية الاجتماعية، كجزء من التدابير الرامية إلى تحسين الهجرة الإقليمية للأيدي العاملة كعامل هام في التنمية المستدامة</p>		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
			أبريل 2014.				
31	EX.CL/DEC.794(XXIV) مقرر بشأن مؤتمر الاتحاد الأفريقي السادس للوزراء المسؤولين عن التكامل	يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي اتخاذ التدابير التالية: • إنشاء مرصد للتكامل ووضع إطار متسق لتقييم تنفيذ عملية التكامل بشكل علمي، باستخدام مؤشرات التكامل والمعالم المشتركة للتقييم والتقدير، على أساس خطة التنمية على نطاق الاتحاد الأفريقي؛ • تنظيم منتدى التكامل	• بدأت مفوضية الاتحاد الأفريقي، بالتعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا، العمل على وضع المؤشر الأفريقي للتكامل الإقليمي الرامي إلى تقييم تنفيذ أجندة التكامل الأفريقي من خلال استعمال مؤشرات كمية ومعايير مشتركة . وقد تم تقديم مفهوم المؤشر الأفريقي للتكامل الإقليمي خلال المؤتمر المشترك بين الاتحاد الأفريقي ولجنة الأمم المتحدة	لم تتضمن ميزانية 2014 مخصت صات للدراسة حول احتياجات التكامل للبلدان الجزرية وغير الساحلية	يتعين إصدار التقرير عن المؤشر بحلول نهاية 2014. • ستعقد الدورة السابعة لوزراء الاتحاد الأفريقي للتكامل بعد قمة الاتحاد الأفريقي، مبدئيا في يوليو	إدارة الشؤون الاقتصادية	

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
		<p>كمنبر للحوار بين القطاعين العام والخاص حول مسائل التكامل والمساعدة في دفع وتيرة التنفيذ ووضع السياسات سريعة الاستجابة</p> <p>• إجراء دراسة حول احتياجات التكامل للبلدان الجزرية وغير الساحلية بغية وضع برنامج مساعدة خاصة للتعجيل بتكاملها</p>	<p>الاقتصادية لأفريقيا لوزراء الاقتصاد والمالية المنعقد في أبوجا، نيجيريا، في مارس 2014. وسيتم تقديم المؤشر الأفريقي للتكامل الإقليمي خلال المؤتمر السابع للوزراء الأفريقيين المسؤولين عن التكامل لاعتماده.</p>		<p>2014</p> <p>• من المقرر أن ينعقد منتدى التكامل خلال الربع الثالث من 2014</p> <p>• ستلتزم إدارة الشؤون الاقتصادية الدعم من الشركاء بغية إجراء الدراسة حول احتياجات التكامل للبلدان الجزرية وغير</p>		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
					الساحلية		
32	EX.CL/DEC.795(XXIV) مقرر بشأن تقرير الدورة العادية السادسة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الصحة، وتقرير الاجتماع الخامس لفريق العمل الأفريقي المعنى بالتنمية الغذائية والتغذية	يطلب من المفوضية متابعة تنفيذ نتائج الدورة السادسة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الصحة، والاجتماع الخامس لفريق العمل الأفريقي المعنى بالتنمية الغذائية والتغذية، وتقديم تقرير في هذا الشأن إلى المجلس التنفيذي	أدرجت اللجنة هذه المسألة في تقريرها إلى الدورة العادية الخامسة والعشرين للمجلس التنفيذي موضحة وجهة نظر مكتب المشار القانوني للاتحاد الأفريقي وتطلب من المجلس التنفيذي اتخاذ قرار	أدرجت اللجنة هذه المسألة في تقريرها إلى الدورة العادية الخامسة والعشرين للمجلس التنفيذي موضحة وجهة نظر مكتب المشار القانوني للاتحاد الأفريقي وتطلب من	أدرجت اللجنة هذه المسألة في تقريرها إلى الدورة العادية الخامسة والعشرين للمجلس التنفيذي موضحة وجهة نظر مكتب المشار القانوني للاتحاد الأفريقي وتطلب من	إدارة الشؤون الاجتماعية	

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدا	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
					المجلس التنفيذي اتخاذ قرار	المجلس التنفيذي اتخاذ قرار	
33	EX.CL/DEC.799(XXIV) مقرر بشأن المؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية لما بعد 2014، أديس أبابا، إثيوبيا، 30 سبتمبر - 4 أكتوبر 2013	يطلب من المفوضية، بالتعاون مع منظومة الأمم المتحدة ولاسيما صندوق الأمم المتحدة للسكان، تسهيل تنفيذ التوصيات وإدماجها في الموقف الأفريقي الموحد بشأن أجندة التنمية لما بعد عام 2015، ويدعو أعضاء اللجنة رفيعة المستوى المعنية بأجندة التنمية لما بعد عام 2015 إلى تأييد ذلك بشكل كامل	نظمت مفوضية الاتحاد الأفريقي اجتماعا لهيئة مكتب اللجنة الأفريقية للسكان وخلوة في نيويورك للممثلين الدائمين الأفريقيين بغية تعزيز موقف موحد للمؤتمر العالمي. وتشكل نتائج هذه المنتديات جزء من الدورة السابعة والأربعين للجنة السكان والتنمية		إدارة الشؤون الاجتماعية	منفذ بالكامل	

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
		يطلب أيضا من المفوضية، من خلال اللجنة الأفريقية للسكان وبالتعاون مع منظومة الأمم المتحدة ولا سيما صندوق الأمم المتحدة للسكان، متابعة تنفيذ التوصيات وتقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي في هذا الشأن	التنفيذ جار . ساعدت إدارة الشؤون الاجتماعية ومنظمة الأمم المتحدة للسكان، وتعاونت معها في لجنة السكان والتنمية في أبريل 2014		إدارة الشؤون الاجتماعية		
34	EX.CL/DEC.800(XXIV) مقرر بشأن التقرير عن الدورة الخاصة الخامسة للمؤتمر الوزاري الأفريقي حول البيئة	يطلب من المفوضية، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة واللجنة الاقتصادية لأفريقيا والبنك الأفريقي للتنمية وبقية الشركاء لدعم وتسهيل عملية تنفيذ المقررات الصادرة عن الدورة الخاصة الخامسة للمؤتمر الوزاري الأفريقي حول البيئة	استعملت مجموعة المفاوضين الأفريقيين المعنية بتغير المناخ الرسالة والتوصيات والإعلان والمقرر الرئيسية الصادرة عن الدورة الخاصة الخامسة للمؤتمر الوزاري الأفريقي حول البيئة لمفاوضات فريق العمل المخصص في مارس 2014		يتعين على هيئة مكتب المؤتمر الوزاري الأفريقي حول البيئة الاجتماع القادم	إدارة الاقتصاد الريفي والزراعة	منفذ جزئيا (80%). فهي مهمة مستمرة. ويتطلب التنفيذ الكامل مزيدا من الوقت

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
		وتقديم تقارير منتظمة في هذا الشأن إلى المجلس التنفيذي	حول مناهج عمل دوريان للعمل المعجل. أعدت أمانة المؤتمر الوزاري الأفريقي حول البيئة مشروع الإستراتيجية المشتركة للتعامل مع مؤتمر الأمم المتحدة حول البيئة، وتُجري حاليا مناقشات مع البعثات الدائمة الأفريقية في نيروبي. وسيتم تقديمها ومناقشتها في وقت لاحق مع البعثات الدائمة الأفريقية في أديس ابابا، جنيف ونيويورك.				
35	EX.CL/DEC.808(XXIV) <b>مقرر بشأن موقع المعهد الأفريقي للتحويلات المالية</b>	<b>يطلب</b> من المفوضية إبرام اتفاقية المقر مع جمهورية كينيا لضمان الإطلاق الرسمي للمعهد في	يقوم قبل مكتب المستشار القانوني. حاليا بإعداد مشروع اتفاقية المقر وسيتم إرسالها إلى		ستبرم مفوضية الاتحاد الأفريقي وكينيا اتفاقية	إدارة الشؤون الاجتماعية	منفذ جزئياً (40% من مشروع اتفاقية



مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
(المقرر منفذ)		المقر قبل قمة يونيو 2014		جمهورية كينيا للحصول على تعليقاتها وحالة التحضيرات للتفاوض	2014		
منفذ جزئياً (تجري المناقشات مع الشركاء ويشكل المعهد الأفريقي للتحويلات واحدا من المبادرات الست الواردة في خطة عمل	إدارة الشؤون الاجتماعية	بعد استكمال اتفاقية المقر، سيتم الاتصال بشركاء آخرين - البنك الدولي، البنك الأفريقي للتنمية، وغيرهما ، لدعم برامج المعهد الأفريقي لإعادة التأهيل		بدأت المناقشات بالفعل مع المفوضية الأوروبية حول إمكانية تمويل الأمانة المؤقتة للمعهد الأفريقي للتحويلات لتمكينها من مواصلة أنشطة المشاريع (قاعدة بيانات أسعار التحويلات "إرسال الفلوس إلى أفريقيا" لحين يصبح المعهد في طور التشغيل الكامل. تم بالفعل التوصل إلى اتفاقية مع وفد الاتحاد الأوروبي لدى الاتحاد الأفريقي على إدراج	يطلب أيضا من المفوضية، بالتعاون مع البنك الدولي والبنك الأفريقي للتنمية والمنظمة الدولية للهجرة والمفوضية الأوروبية والشركاء الإنمائيين الآخرين، تقديم الدعم للمعهد		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة	مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ
			تمويل المعهد الأفريقي للتحويلات في البرنامج الأفريقي.				الاتحاد الأفريقي - الاتحاد الأوروبي حول الهجرة للفترة 2014 - (2016)
36	EX.CL/DEC.812(XXIV) <u>مقرر بشأن انتخاب مجلس الجامعة الأفريقية</u>	يقرر أن تقوم المفوضية على جناح السرعة بتحديد مرشحين إقليميين من ذوي الكفاءة بالتشاور مع أعضاء هيئة مكتب مؤتمر وزراء التعليم الأفريقيين (الكوميداف) وتعرض قائمة إقليمية بالمرشحين المحتملين	كُتبت رسائل إلى الوزراء المسؤولين عن التعليم العالي في الدول الأعضاء يُطلب منهم تعيين ممثلين اثنين يمكن انتخابهما رئيسا ونائبا للرئيس لمجلس الجامعة الأفريقية أن يتولى كل واحد	خلال دورة الكوميداف 6 المنعقدة في ياوندي الكامبيرون، في أبريل 2014، تم الاتفاق على أن يتولى كل واحد	عند حلول موعد 5 مايو النهائي لم ترد جميع الدول	(الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا)	40% - منفذ جزئيا

مستوى التنفيذ: تنفيذ كامل، تنفيذ جزئي، أو غير منفذ	الجهة المسؤولة	طريق المضي قدما	المعوقات	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			من أعضاء هيئة مكتب الكوميداف 6 تعيين مرشح من إقليمه، وذلك بناء على القائمة التي قدمتها مفوضة الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا. قدمت بالفعل معظم الوكالات الممثلة في المجلس تعييناتها.		لوظيفتي رئيس ونائب رئيس مجلس الجامعة الأفريقية على المؤتمر القادم في يوليو 2014..		

باء - المؤتمر :

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
1	Assembly/AU/Dec.4 (XX) 52 مقرر بشأن إنشاء المرصد الأفريقي للعلم والتكنولوجيا والإبداع، في جمهورية غينيا الاستوائية،	يطلب من المفوضية أن تقدم إلى الدورة العادية المقبلة للمؤتمر في مايو 2013 النظام الأساسي للمرصد وهيكله وآثاره المالية إلى أجهزة صنع السياسة ذات الصلة للاتحاد الأفريقي	اعتمد الوزراء خلال دورة مؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن العلم والتكنولوجيا في أبريل 2014 في برازافيل ،	تحول قيود مالية دون تفعيل المرصد	الموافقة على هيكل المرصد داخل إدارة الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا	الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا
2	Assembly/AU/Dec.4 (XX) 53 مقرر بشأن إنشاء المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية،	يطلب من المفوضية عقد اجتماع بين كافة أصحاب المصلحة المعنيين بمسائل الملكية الفكرية في تنفيذ هذا المقرر بحلول قمة يناير 2014.	اعتمد الوزراء خلال دورة مؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن العلم والتكنولوجيا في أبريل 2014 في برازافيل ،	إشراك جميع أصحاب المصلحة	بتعيين إبرام اتفاقية المقرر بين المفوضية والاجتماع الوزاري في تونس المقرر عقده في النصف الثاني من 2014 بعد اعتماد النظام الأساسي للمنظمة	
3	Assembly/AU/Dec.4 (XX) 54 مقرر بشأن تحويل مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى سلطة الاتحاد الأفريقي،	يطلب من المفوضية، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين ووفقاً للإجراء المتبع، أن تقدم أولاً توصيات مناسبة بشأن تعزيز المفوضية إلى الدورة العادية للمؤتمر في مايو 2013، مع مراعاة العمل الذي تم إنجازه بخصوص السلطة.	يقوم مكتب المستشار القانوني حالياً بإعداد دراسة داخلية حول مجالات مهام مفوضية الاتحاد الأفريقي التي تحتاج إلى التعزيز مع مراعاة العمل الذي تم إنجازه مسبقاً فيما يتعلق بسلطة الاتحاد الأفريقي وأولوياته.		من المفروض أن يتم تقديم التوصيات بشأن هذه المسألة إلى قمة يناير 2015	مكتب المستشار القانوني
4	Assembly/AAU/Dec. 455 (XX)	1. يقرر ضرورة إجراء	1- بخصوص تنفيذ المقرر		سيتم تقديم مشروع التقرير إلى أجهزة صنع السياسة للبحث والاعتماد	مكتب المستشار القانوني

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
	مقرر بشأن البروتوكول الملحق بالقانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي المتعلق بالبرلمان الأفريقي	مشاورات أكثر تعمقا حول مشروع البروتوكول الملحق بالقانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي المتعلق بالبرلمان الأفريقي، خاصة فيما يتعلق بمادتيه 8.1 (أ) و 8.2 حول الصلاحيات التشريعية والإشرافية؛	المذكور، عقدت المفوضية اجتماعا استشاريا مع البرلمان الأفريقي في 21 فبراير 2014 في ميدراند، جنوب أفريقيا			
	مقرر أيضا تأجيل بحث البروتوكول الملحق بالقانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي حتى الدورة العادية القادمة في مايو	2. يقر أيضا تأجيل بحث البروتوكول الملحق بالقانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي بالبرلمان الأفريقي حتى الدورة العادية القادمة في مايو	2- انعقد الاجتماع الاستشاري الثاني بين هيئة مكتب لجنة الممثلين الدائمين، هيئة مكتب البرلمان الأفريقي والمفوضية في ميدراند، جنوب أفريقيا، يومي 3 و 4 مايو 2014 لبحث البروتوكول، وخصوصا المادتين 8.1 (أ) و 8.2 حول الصلاحيات التشريعية والإشرافية.			
			3- سيتم تقديم مشروع			

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
			البروتوكول إلى اجتماع اللجنة الفنية المتخصصة حول العدالة والشؤون القانونية المقرر عقده في أديس أبابا، إثيوبيا، في مايو 2014			
5	Assembly/AU/Dec.4 56 (XX) مقرر بشأن مؤتمر الاتحاد حول مسائل التنمية والتكامل،	1- يقرر تخصيص الدورات التي يعقدها في يونيو/يوليو لبحث مسائل التنمية والتكامل	قيد التنفيذ			مكتب الأمين العام منفذ جزئيا
		2- يطلب من المفوضية اتخاذ التدابير اللازمة لتنفيذ هذا المقرر ابتداءً من يوليو 2014.	قيد التنفيذ			منفذ جزئيا
6	Assembly/AU/Dec.462(XX) مقرر بشأن استضافة معهد الإحصاء لمفوضية الاتحاد الأفريقي تونس،	1- يطلب من المفوضية أن تتخذ ، بالتعاون مع الحكومة التونسية، الإجراءات اللازمة من أجل التأسيس الفعلي لمعهد الإحصائيات للاتحاد الأفريقي المقترح واستضافته.	أعدت المفوضية الخطة الإستراتيجية لمعهد الاتحاد الأفريقي للإحصاء. وقد يحث الاجتماع الأخير للجنة المديرين العاملين للمكاتب الوطنية للإحصاء. وتقوم المفوضية حاليا بإعداد الخطة الإستراتيجية لمركز التدريب الأفريقي	كان هذا النشاط مبرمجا للسنة الماضية. لكن الإدارة لم تتمكن من استكمال الوثائق. فهي تحتاج إلى مزيد من الموارد المالية لاستكمال العمل	سوف تستكمل المفوضية إعداد اتفاقية مقر لمركز التدريب	إدارة الشؤون الاقتصادية منفذ جزئيا
		2- يطلب أيضا من المفوضية، بالتعاون مع الحكومة التونسية، أن	إن اتفاقية المقر هي قيد الإعداد	عدم توفر الموارد المالية		منفذ جزئيا

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
		تتظر في السبل والوسائل الكفيلة بإنشاء المعهد، وأن تقوم بتقديم تقرير إلى قمة يناير 2014.				
7	Assembly/AU/Dec.465(XX) مقرر بشأن التحالف الثلاثي بين بلدان الجنوب لصالح أفريقيا بعد 2015،	1- <b>يطلب</b> من المؤتمر السادس المشترك بين الاتحاد الأفريقي ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا لوزراء المالية والاقتصادية والمالية تعميق التفكير في طرق تفعيل التحالف	تناولت الاجتماعات السنوية المشتركة السابعة لمؤتمر المفوضية - لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا لوزراء المالية والاقتصاد والتخطيط لمزيد من المناقشة.		سيتم تقديم الاقتراح المتعلق بتنفيذ المقرر إلى قمة يونيو في ملايو، وفي حالة اعتماده، ستنفذه الأطراف المعنية	إدارة الشؤون الاقتصادية
		2- <b>يطلب</b> من المفوضية، بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الأفريقي للتنمية، ووكالة النيباد، والاتحاد الأوروبي، والبنك الدولي، والمنظمة الدولية للفرانكفونية، والشركاء الثنائيين في الجنوب والشمال، والحكومة الغينية، اتخاذ الإجراءات الضرورية لتنفيذ هذا المقرر، ورفع تقرير عن ذلك إلى المؤتمر في يناير 2014	اتفقت الاجتماعات السنوية المشتركة السابعة على تنفيذ المقرر			منفذ جزئيا

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
8	Assembly/AU/Dec.474 (XXI) <b>مقرر بشأن الموقف الأفريقي الموحد من أجندة التنمية لما بعد 2015،</b>	<b>1- يطلب من المفوضية، بالتشاور مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية وأصحاب المصلحة المعنيين، الاستمرار في إشراك الدول الأعضاء بما في ذلك لجنة الممثلين الدائمين في أديس أبابا، والمجموعة الأفريقية في نيويورك، في العمل على إعداد موقف أفريقي موحد من أجندة التنمية لما بعد 2015 لبحثه خلال القمة المقبلة المقرر عقدها في يناير 2014؛</b>	أعدت المفوضية، بالتعاون مع الشركاء، موقفا أفريقيا مشتركا حول الأجندة الإنمائية لما بعد 2015. وقد اعتمدهت قمة يناير 2014		الإطلاق الرسمي للموقف الأفريقي الموحد تنفيذ خارطة الطريق الاجتماع مع الممثلين الدائمين في جنيف، بروكسيل وواشنطن للإحاطة حول الموقف الأفريقي الموحد تنظيم اجتماع لأصحاب المصلحة المتعددي الأطراف واجتماع للجنة الرفيعة المستوى خلال القمة القادمة	إدارة الشؤون الاقتصادية منفذ جزئيا
		<b>2- يطلب أيضا من المفوضية ووكالة النيباد ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا والبنك الأفريقي للتنمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان والمنظمات ذات الصلة العاملة في المجال الاجتماعي، تشكيل مجموعة عمل فنية لترجمة أولويات أفريقيا الواردة في أجندة التنمية لما بعد 2015 إلى أهداف</b>	أعدت المفوضية إستراتيجية للتفاوض وكسب التأييد بغية مساعدة المفاوضين الأفريقيين خلال عمليات التفاوض وخارطة طريق لإثراء النقاش العالمي حول الأجندة الإنمائية لما بعد 2015 والتأثير عليه. وضعت المفوضية مشاريع أهداف ومواعيد ومؤشرات للموقف الأفريقي الموحد.	عدم توفر الموارد لتنظيم اجتماع كبار المسؤولين، المشاركة في عملية التفاوض وتنفيذ خارطة الطريق	تبرمج المفوضية تنظيم اجتماع للخبراء لبحث الأهداف والمواعيد والمؤشرات المقترحة	



الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
		ومؤشرات محددة لإدراجها في عملية الأهداف الإنمائية المستدامة والأجندة العالمية لما بعد 2015				
9	Assembly/AU/Dec.475(XXI) مقرر بشأن إنشاء لجنة رفيعة المستوى لرؤساء الدول والحكومات حول أجندة التنمية لما بعد 2015،	يكلّف المفوضية، ووكالة التخطيط والتنسيق للنيباد، بالتعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا، البنك الأفريقي للتنمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان والمنظمات ذات الصلة الأخرى العاملة في القطاع الاجتماعي بدعم أنشطة اللجنة الرفيعة المستوى	تم إطلاق الموقف الأفريقي الموحد في إنجمينا في فبراير 2014 من قبل أعضاء اللجنة الرفيعة المستوى  نظمت المفوضية خلوة مع السفراء الأفريقيين في نيويورك وأصحاب المصلحة الرئيسيين لإحاطتهم بأولويات الموقف الأفريقي الموحد ومناقشة طرق التأثير على عملية التفاوض.  حضر الخلوة المسؤولون الرفيعو المستوى من أعضاء اللجنة وتولوا تنسيق الخلوة	عدم توفر الموارد اللازمة لتنظيم اجتماع للمسؤولين الرفيعة المستوى واللجنة الرفيعة المستوى والمشاركة في عمليات التفاوض	تخطط المفوضية لتنظيم اجتماع مع اللجنة الأفريقية في جنيف وبروكسيل بدعم من المسؤولين الرفيعة المستوى في اللجنة لإحاطتهم بالموقف الأفريقي الموحد.  ستنظم المفوضية اجتماعا للجنة الرفيعة المستوى على هامش قمة يونيو لمناقشة التقدم في المفاوضات	إدارة الشؤون الاقتصادية منفذ جزئيا

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
10	Assembley/AU/Dec.476(XI) <b>مقرر بشأن وضع الخطة الإستراتيجية لمفوضية الاتحاد الأفريقي للفترة 2014-2017 وأجندة 2063 للاتحاد الإفريقي،</b>	1- <b>يحيط علما كذلك</b> بالتقدم المحرز في وضع أجندة الاتحاد الأفريقي 2063 <b>ويشجع</b> مفوضية الاتحاد الأفريقي والبنك الأفريقي للتنمية واللجنة الاقتصادية لأفريقيا على مواصلة تنقيح مشروع الوثيقة الإطارية على أساس عملية تشاورية تشمل جميع شرائح المجتمع الأفريقي؛	تم تحديد مساهمة السياحة خلال اجتماع فريق العمل الوزاري في سيشيل ، يومي 13 و 14 مارس 2014.  تم تحديد مساهمة النقل خلال الدورة الثالثة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء النقل في ملايو، غينيا الاستوائية، من 7 إلى 11 أبريل 2014	الإطار الزمني		إدارة البنية التحتية والطاقة
		2- <b>يجيز</b> توصية المجلس التنفيذي التي تدعو المفوضية إلى تقديم الوثيقة الإطارية إلى أجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي في يناير 2014 لبحثها والنسخة النهائية لأجندة 2063 في يونيو 2014 لاعتمادها.	قد تم إعداد وثيقة تكون بمثابة مصدر إلهام وسيتم تقديمها إلى القمة في يونيو 2014. وقد تم إعداد الوثيقة بعد سلسلة من المشاورات التي شاركت جميع قطاعات المجتمع المدني، بما فيها المجموعات الاقتصادية الإقليمية			مديرية التخطيط الإستراتيجي للسياسات والرصد والتقييم وتعبئة الموارد

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
11	Assembly/AU/Dec.478.(X XI)  مقرر بشأن تنفيذ المشاريع العالمية لتراث المهجر الأفريقي،	1- يكلف اللجنة الفنية للخبراء بتنسيق ورصد تنفيذ مشاريع التراث الخمسة التي اعتمدت خلال القمة العالمية للمهجر الأفريقي في مايو 2012، والتي أجازها المؤتمر في يوليو 2012	أجريت المشاورة مع مختلف الجهات صاحبة المصلحة والمؤسسات التي ستكون أعضاء في اللجنة الفنية بهدف عقد الاجتماع الافتتاحي نحو نهاية مايو 2014.	تبين أن الحصول على اتفاقية على مواعد محددة في غضون شهر مايو 2014 أمر صعب للغاية نظرا لمكانة الشخصيات المشاركة وتنوع المؤسسات .	بناء على المشاورات الجارية، يتم اتخاذ ترتيبات محددة للاجتماع الافتتاحي الأول المقرر عقده في منتصف يوليو 2014	مديرية المجتمع المدني والأفريقيين في المهجر
		2- يكلف كذلك اللجنة بإقرار المعالم والاختصاصات وتحديد الوكالات المنفذة واستكشاف طرق التمويل لتنفيذ كل من مشاريع التراث الخمسة				غير منفذ
		3- يطلب من المفوضية تيسير عقد الاجتماع الأول لهذه اللجنة في يونيو 2013 بغية الإسراع بتنفيذ صلاحياتها في هذا الصدد				غير منفذ
		4- يطلب أيضا إلى اللجنة الفنية للخبراء تقديم تقرير إلى الدورة العادية				

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
		القادمة للاتحاد الأفريقي في يناير 2014.				
12	Assembly/AU/Dec.482(XI)	مقرر بشأن الولاية القضائية العالمية، العدالة الدولية والمحكمة الجنائية الدولية،	<p>يطلب من المفوضية، بالتعاون مع لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي ، تنظيم اجتماع لاستئارة الأفكار ، تشارك فيه الدول الأعضاء وكافة أجهزة الاتحاد الأفريقي ذات الصلة وأصحاب المصلحة المعنيين الآخرين، في إطار مناقشات الذكرى الخمسين، حول المجالات العريضة لنظام العدالة الجنائية الدولية، والسلم والعدالة والمصالحة وكذلك آثار/أعمال المحكمة الجنائية الدولية في أفريقيا- ليس لتوفير إرشادات لعملية المحكمة الجنائية الدولية فحسب ولكن أيضا للبحث عن الطرق الكفيلة بتعزيز الآليات الأفريقية للتعامل مع التحديات والمشاكل الأفريقية</p>	<p>لم تكن ثمة مخصصات ميزانية لهذا النشاط عندما تم اعتماد المقرر</p>	<p>تم توفير ميزانية تكميلية</p>	<p>مكتب المستشار القانوني</p>
			<p>وضع مكتب المستشار القانوني المذكرة المفاهيمية لدورة استئارة الأفكار:</p> <p>- انعقدت ورشة عمل للتصديق على المذكرة المفاهيمية لدورة استئارة الأفكار يومي 7 و 8 ديسمبر 2013</p> <p>- انعقدت دورة لاستئارة الأفكار في أديس ابابا، إثيوبيا، يومي 16 و 17 ديسمبر 2013</p> <p>- تم تقديم توصيات دورة استئارة الأفكار إلى أجهزة صنع السياسة للاتحاد</p>			<p>منفذ بالكامل</p>

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
			الأفريقي من خلال تقرير المفوضية عن تنفيذ مقررات المؤتمر بشأن المحكمة الجنائية الدولية			
13	Assembly/AU/Dec.486(XI)	يطلب من المفوضية تقديم تقرير إلى مؤتمر وزراء المالية والتخطيط الاقتصادي للتعجيل ببحث مسألة التمويل وتقديم مقترحات ملموسة بشأن طرائق تنفيذ مختلف الخيارات المقترحة بما في ذلك زيادة المساهمات المقدر إلى جانب المقترحات الإضافية الأخرى للدول الأعضاء، ورفع تقرير بهذا الشأن إلى الدورة العادية القادمة للمؤتمر في يناير 2014	تم تقديم التقرير إلى الاجتماعات السنوية المشتركة السابعة لمؤتمر مفوضية الاتحاد الأفريقي - لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا لوزراء المالية والاقتصاد والتخطيط وأحيل إلى فريق عمل وزاري لاستكمال طرق التنفيذ	تم تأجيل اجتماع فريق العمل الوزاري الذي كان من المقرر أن يعقد على هامش اجتماعات البنك الأفريقي للتنمية بين 19 و23 مايو 2014 في كيجالي، رواندا	سيجتمع فريق العمل الوزاري على هامش قمة يونيو في ملابو لاستكمال طرق التنفيذ. وسيتم تقديم التقرير النهائي إلى قمة يونيو في ملابو	إدارة الشؤون الاقتصادية منفذ جزئيا
14	Assembly/AU/Dec.487(XXI)	مقرر بشأن إنشاء مؤسسة	تم استكمال مذكرة الخلفية التي تبين التفاصيل المتعلقة بالغرض وطريق العمل والبرامج ذات الأولوية للمؤسسة؛ تم تسجيل ميثاق	تعبئة الموارد لضمان الاستدامة؛ إقامة أمانة أساسية	الإطلاق مبرمج لقمة يناير 2015؛ حملة تعبئة الموارد تستهدف القطاع الخاص الأفريقي	مكتب رئيس المفوضية

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
	للاتحاد الأفريقي للمساهمات الطوعية لتمويل الاتحاد الأفريقي،	يقرر إنشاء مؤسسة للاتحاد الأفريقي لتلقي المساهمات والمنح المقدمة من القطاع الخاص والأفراد والهيئات أو المساهمات الأخرى؛  يدعو الدول الأعضاء والقطاع الخاص والمانحين والمحسنين والأفراد إلى المساهمة في المؤسسة لضمان تفعيلها.	مؤسسة الاتحاد الأفريقي في موريشيوس (فبراير 2014)؛ انعقد الاجتماع الأول للمجلس الافتتاحي للمؤسسة يومي 1 و 2 مايو 2014. إن الإطلاق الرسمي للمؤسسة مبرمج خلال قمة يناير 2015، وسيركز على تعبئة الموارد للعمليات وصندوق الهيئات؛ ستُخصَّص نسبة تصل إلى 30% من الموارد المجمعة للميزانية البرنامجية للمفوضية مباشرة، وتُخصَّص الموارد المتبقية لما يلي: (1) إدماج وإدارة التنوع؛ (2) تنمية الموارد البشرية والمهارات؛ (3) النهوض بالشباب وتأسيس المشاريع		والأفراد	

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
			التجارية؛ (4) تمكين المرأة			
15	Assembly/AU/Dec.489(XI)	1- يطلب من رئيس الاتحاد ورئيسة المفوضية إجراء المشاورات المناسبة لحشد الدعم الواسع النطاق والالتزام بتنفيذ هذا المقرر	إنشاء فريق خبراء تعينهم من الدول الأعضاء لإعداد طرق إنشاء مركز التشغيل وغيره من عناصر تفعيل القدرات الأفريقية للاستجابة الفورية للأزمات.	الحاجة إلى حشد مزيد من الخبراء من الدول الأعضاء لأداء المهام المطلوبة الحاجة إلى تعبئة الموارد المالية لتسهيل إجراءات المتابعة المطلوبة	التعجيل بالجهود الجارية الرامية إلى إنشاء مركز إستراتيجي لتنسيق العمليات واستكمال الجوانب الأخرى ذات الصلة لتفعيل القدرات الأفريقية للاستجابة الفورية للأزمات	السلم والأمن
		2- يطلب من المفوضية العمل على الطرائق المفصلة لتفعيل القدرة الأفريقية للاستجابة الفورية للأزمات وتقديم توصيات بهذا الشأن إلى اجتماع اللجنة الفنية المتخصصة	4- توزيع إعلان اللجنة الفنية المتخصصة المعنية بالدفاع والأمن والسلامة على الدول الأعضاء والأولى الإقليمية للمتابعة واتخاذ الإجراءات المناسبة	- الحاجة إلى موارد مالية كافية لنجاح قيادة المناورة - ضيق الوقت المتاحة لقيادة المناورة -		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
		للدفاع والأمن والسلامة المقرر عقده في أجل أقصاه الفصل الأخير من 2013؛  3- يطلب أيضا من رئيسة المفوضية تقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر إلى الدورة العادية القادمة للمؤتمر في يناير 2014.	5- تبذل المفوضية حاليا جهودا لعقد الدورة الثامنة للجنة الفنية المتخصصة المعنية بالدفاع والأمن والسلامة في الربع الثالث من 2014؛  6- تولت المفوضية إعداد خطة تنفيذ للتوصيات الواردة في تقرير تقييم القوة الأفريقية الجاهزة، كما أجازتها اللجنة الفنية المتخصصة للدفاع والأمن والسلامة ومؤتمر الاتحاد  7- متابعة بنود إعلان اللجنة الفنية المتخصصة المعنية		- استكمال خطة التنفيذ وإدراجها في خارطة الطريق الثالثة للقوة الأفريقية الجاهزة -  إعداد النظام الأساسي والوثائق القانونية الأخرى التي ستحكم سير عمل الأفريل وتمويلها بعد إجازة	



الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
			<p>بالدفاع والأمن والسلامة المتعلقة بعقد اجتماع لرؤساء الشرطة. جرى الاجتماع في مدينة الجزائر يومي 10 و 11 فبراير 2014 واعتمد إعلانا حول آلية أفريقية للتعاون بين أجهزة الشرطة. وقد تم تقديم تقرير منفصل إلى المجلس التنفيذي في هذا الصدد.</p> <p>8- مواصلة إعداد عقد مناورة أمني أفريقية الثانية، بما فيها استعمال المناورة لاختبار مدى جاهزية القوة الأفريقية الجاهزة وقدرات نشرها السريعة. ويشمل ذلك مشاورات</p>		<p>إعلان الجزائر من قبل أجهزة صنع السياسة</p> <p>-مواصلة وتعجيل التحضيرات لمناورة أمني أفريقية الثانية</p>	

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
			<p>منتظمة مع الساديك ولبسوتو باعتبارها البلد المضيف.</p> <p>9- تم إجراء مهمة تقييم ميداني في ليسوتو، في فبراير 2014، لتقييم أرضية وموقع التدريب لمناورة آمني أفريقيا الثانية</p> <p>10- اجتماع بين مفوض السلم والأمن للاتحاد الأفريقي ورئيس وزراء ليسوتو، في فبراير 2014، للتبادل حول مناورة آمني أفريقيا الثانية والطرق والوسائل الكفيلة بضمان نجاح هذه المناورة.</p>			

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
			بدء الاتصالات مع زامبيا فيما يتعلق باجتماع الوزارات المدنية المختصة للدول الأعضاء في 2014.			
16	Assembly/AU/Dec.491(XII) مقرر بشأن تقرير الاجتماع العادي السابع للجنة الاتحاد الأفريقي الفنية المتخصصة المعنية بالدفاع والسلامة والأمن،	يطلب من رئيسة المفوضية تقديم تقرير شامل عن تنفيذ هذا الإعلان إلى الدورة العادية القادمة للمؤتمر والمقرر عقدها في يونيو 2014	استكملت إدارة السلم والأمن إدماج المستجندات في خارطة الطريق الثالثة للقوة الأفريقية الجاهزة، وسيعكس ذلك إدماج التوصيات الواردة في تقرير تقييم القوة الأفريقية الجاهزة، تقرير تحليل احتياجات التدريب للقوة الأفريقية الجاهزة والقدرة الأفريقية للاستجابة السريعة للآزمات	توفير الموارد المطلوبة لتنفيذ التوصيات؛ إن الإطار الزمني للتنفيذ قصير جدا بالنسبة لبعض الأنشطة	جهود دؤوبة للتعجيل بالتنفيذ مع توفير الموارد المطلوبة	السلم والأمن منفذ جزئيا

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
17	Assembly/AU/Dec.492(XII)	يجيز تشكيل فريق عمل أفريقي معني بالتصحر والإدارة المستدامة للأراضي ستقوم المفوضية بالدعوة إلى عقد اجتماعه	تم إعداد الاختصاصات المتعلقة بتركيب فريق العمل ومسؤوليات أعضائه وطرق عمله لعقد اجتماع لفريق العمل. وقد تم إبلاغ عدد كبير من الأعضاء الرئيسيين للفريق بشكل غير رسمي.	محدودية مخصصات الميزانية لعقد الاجتماع الأول لفريق العمل	إعادة برمجة عقد الاجتماع الأول لفريق العمل على هامش الأسبوع الأفريقي الثاني للأراضي الجافة في أغسطس أو سبتمبر 2014.	الاقتصاد الريفي والزراعة
		يطلب من المفوضية مراجعة آلية التنسيق الأفريقية الحالية من أجل تعزيزها وتحسين المشاركة الأفريقية في عمليات اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في أفريقيا	بدأت المشاورات مع جهة التنسيق الإقليمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر التي يقع مقرها في تونس العاصمة، والتي كانت تُستخدم كمركز تنسيق رئيسي للمفاوضين الأفريقيين لإنشاء آلية تنسيق أفريقية تحت رعاية مفوضية الاتحاد الأفريقي. وقد تم وضع مشروع آلية تنسيق.	إجراء مشاورات أكثر تعمقا مع الشركاء والمفاوضين الأفريقيين حول مشروع آلية التنسيق قبل استكمالها.		الاقتصاد الريفي والزراعة
		يتعين على المفوضية ترشيد وتعزيز وحداتها المتخصصة، لاسيما مشروع البحث والتطوير في مجال الحبوب	تم إعداد مذكرة مفاهيمية حول ترشيد وتعزيز وحدة مكافحة تغير المناخ والتصحر ومشروع البحث	طرح اقتراح يقّم إلى أجهزة صنع السياسة للاتحاد لبحثه		الاقتصاد الريفي والزراعة

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
		الغذائية في المناطق شبه الجافة ووحدة مكافحة تغير المناخ والتصحر من أجل التوفير الفعال والدقيق لمنبر الإرشادات الضروري وتقاسم الخبرات وتنسيق مراكز التميز الأفريقية القائمة حول مكافحة التصحر	والتطوير في مجال الحبوب الغذائية في المناطق شبه الجافة. تستعرض المذكرة المفاهيمية المهام والعدد الحالي للعاملين في الكيانات والاقتراحات المطروحة لتعزيزهما تجري المشاورات بين مشروع البحث والتطوير في مجال الحبوب الغذائية في المناطق شبه الجافة ووحدة البيئة وتغير المناخ وإدارة المياه والأراضي			
18	Assembly/AU/Dec.493.(XII)	توسيع الولاية القضائية للمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب للمحاكمة على الجرائم الدولية في القارة؛ ويطلب من المفوضية، بالتعاون مع جميع أصحاب المصلحة، التعجيل بالعملية بغية رفع تقرير بهذا الشأن إلى المؤتمر في يونيو 2014؛	انظر المقرر EX.CL766(XXII) above.			مكتب المستشار القانوني منفذ جزئيا (30%)

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
19	Assembly/AU/Dec.494(XII)	مقرر بشأن التقدم المحرز في مجال صحة الأمهات والأطفال الرضع،	التزمت وكالات الأمم المتحدة وغيرها من الشركاء بتنفيذ الإجراءات المحددة التي تعبر عن ولاياتها والتي تحول حاليا خطط الأنشطة التي سيتم تنفيذها في عام 2014 إلى واقع ملموس استرشادا بخطة العمل وسوف تتقاسم وكالات الأمم المتحدة والشركاء خططها لتنفيذ خطة العمل بمجرد الانتهاء منها. وستقوم مفوضية الاتحاد الأفريقي بعد ذلك برصد تنفيذ خطة العمل استنادا إلى هذه الخطط.			إدارة الشؤون الاجتماعية
		ستدرج المفوضية التقرير عن تنفيذ خطة العمل في تقريرها السنوي عن حالة صحة الأمهات والرضع والأطفال في أفريقيا	سيؤخذ في الاعتبار التقرير عن تنفيذ خطة العمل في التقرير عن صحة الأمهات والرضع والأطفال لعام 2015			
20	Assembly/AU/Dec.496(XII)	مقرر بشأن اعتماد وتنفيذ الاستراتيجية الأفريقية	يطلب من المفوضية تسهيل إنشاء فريق عمل استراتيجي لإعداد التفاصيل الفنية للتنفيذ المبكر لاستراتيجية آيم 2050 للمنطقة	لم تتوفر مخصصات ميزانية لهذا النشاط عند اعتماد المقرر	اعتماد التقرير عن تقييم الآثار الهيكلية والمالية للإستراتيجية اعتماد الهيكل التنظيمي المقترح لإدارة الشؤون	مكتب المستشار القانوني بالتعاون مع الإدارات

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
	<b>المتكاملة للبحار والمحيطات في أفق سنة 2050 (إستراتيجية آيم 2050)،</b>	البحرية الواحدة الخالصة طبقاً للاتفاقيات والقوانين البحرية الدولية؛	الخطوات الأولى في وضع اختصاصات لفريق العمل. إضافة إلى ذلك، ينبغي تحديد هوية الشركاء الدوليين وتوجيه الدعوة إليهم، مثل قسم شؤون المحيطات وقانون البحار في الأمم المتحدة والهيئة الدولية لقيعان البحار.		البحرية للمفوضية. اعتماد تقديرات ميزانية إدارة الشؤون البحرية للنصف الثاني من 2014 بقيمة 2,927,135 (مليونين وتسعمائة وسبع وعشرين ألفاً ومائة وخمسة وثلاثين) دولاراً أمريكياً و4,646,367 (أربعة ملايين وستمائة وستة وأربعين ألفاً وثلاثمائة وسبعة وستين دولاراً أمريكياً) للسنة المالية 2015.	
		يطلب من رئيس الاتحاد ورئيسة المفوضية إجراء المشاورات مع المجموعات والآليات الإقليمية لإيجاد انضمام ودعم على أوسع نطاق ممكن لتنفيذ "إستراتيجية آيم 2050	لم تجر مشاورات رسمية إلى حد الآن. غير أنه تجدر الإشارة إلى المبادرة التي اتخذها بعض المجموعات الاقتصادية الإقليمية/الآليات الإقليمية نحو المفوضية، على وجه الخصوص، دورات العمل في مقر المفوضية مع وفود من القوة الجاهزة لشرق أفريقيا والهيئة الحكومية المشتركة للتنمية (الإيجاد).  تشارك المفوضية أيضاً في عملية	لم تتوفر مخصصات ميزانية لهذا النشاط عند اعتماد المقرر	اعتماد التقرير عن تقييم الآثار الهيكلية والمالية للإستراتيجية  اعتماد الهيكل التنظيمي المقترح لإدارة الشؤون البحرية للمفوضية.  اعتماد تقديرات ميزانية إدارة الشؤون البحرية للنصف الثاني من	مكتب المستشار القانوني بالتعاون مع الإدارات

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
			ياوندي، مع 25 من الدول الأعضاء التي تسعى أيضا إلى إقامة تعاون أفضل، على سبيل المثال مع الإيجاد، الكوميسا، الساديك. والمنظمة البحرية لغرب وشرق أفريقيا، بغية بناء حالات تآزر بين المجموعات الاقتصادية الإقليمية/الآليات الإقليمية، الأمر الذي يمكن إنجازه من خلال مشاريع مثل البرنامج الإقليمي لتعزيز الأمن البحري في شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي والمحيط الهادي. ينبغي أيضا الإشارة إلى الإستراتيجية البحرية المتكاملة التي اعتمدها الإيكواس حديثا (29 مارس 2014) والتي تتماشى مع الإستراتيجية البحرية الأفريقية المتكاملة حتى 2050.		2014 بقيمة 2,927,135 (مليونين وتسعمائة وسبع وعشرين ألفا ومائة وخمسة وثلاثين) دولارا أمريكيا و 4,646,367 (أربعة ملايين وستمائة وستة وأربعين ألفا وثلاثمائة وسبعة وستين دولارا أمريكيا) للسنة المالية 2015.	
		يطلب من المفوضية، في إطار تنفيذ هذا المقرر، إجراء تقييم للآثار الهيكلية و المالية المتعلقة بهذه	عينت رئيسة مفوضية الاتحاد الأفريقي فريق عمل للإشراف على تنفيذ المقرر والعمل على	لم تتوفر مخصصات ميزانية لهذا النشاط عند اعتماد المقرر	اعتماد التقرير عن تقييم الآثار الهيكلية والمالية	مكتب المستشار القانوني بالتعاون



الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
		الاستراتيجية وتقديم تقرير عن ذلك إلى الدورة القادمة للمؤتمر المقرر عقدها في يونيو 2014	<p>الآثار الهيكلية والمالية. وتم تعيين المستشار القانوني منسقا للجنة.</p> <p>وضعت المفوضية هيكلًا تنظيميًا وميزانية الشروع للنصف الثاني من 2014 والسنة المالية 2015.</p> <p>وبخصوص المقرر الذي تم بموجبه اعتماد الإستراتيجية البحرية الأفريقية المتكاملة حتى 2050 وإعلان أديس أبابا ذي الصلة حول الإستراتيجية الذي أجاز الاقتراح بشأن إنشاء إدارة كاملة للشؤون البحرية داخل المفوضية للتعاطي على نحو شامل مع تحديات وفرص الجغرافية الإستراتيجية العابرة لجميع القطاعات والمتعددة الأوجه للطرق المائية الداخلية والمحيطات والبحار، تجدر الملاحظة أن الهيكل التنظيمي</p>		<p>للاستراتيجية</p> <p>اعتماد الهيكل التنظيمي المقترح لإدارة الشؤون البحرية للمفوضية.</p> <p>اعتماد تقديرات ميزانية إدارة الشؤون البحرية للنصف الثاني من 2014 بقيمة 2,927,135 (مليونين وتسعمائة وسبع وعشرين ألفًا ومائة وخمسة وثلاثين) دولارًا أمريكيًا و4,646,367 (أربعة ملايين وستمائة وستة وأربعين ألفًا وثلاثمائة وسبعة وستين دولارًا أمريكيًا) للسنة المالية 2015.</p>	مع الإدارات

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
			<p>المقترح ينص على 28 منصبا وسيطلب شغل 28 عاملا. وهذا النهج متنسق مع إدارة الإستراتيجية البحرية الأفريقية المتكاملة حتى 2050 على الصعيد القاري . وكما يوحي اسمها بذلك، فهي تشكل بالفعل إستراتيجية أفريقية متكاملة ، ولهذا السبب (طابعها العابر لجميع القطاعات والواسع النطاق، ونهجها المتكامل البحري )، ينبغي أن يتقيد تنفيذه بمطلب التنسيق الأساسي فيما يتعلق بالإجراء الذي يتعين اتخاذه والبحث عن الحلول.</p> <p>تبلغ ميزانية الشروع المقدرة حوالي 3 ملايين دولار أمريكي للنصف المتبقي من 2014 ، وحوالي 4.6 ملايين دولار أمريكي لسنة 2015 لإنجاز الأعمال المبرمجة حسب ما هو وارد في خطة العمل بما في ذلك العاملون.</p>			

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
21	Assembly/AU/Dec.497(XII)	مقرر بشأن استمرارية الشبكة الإلكترونية الأفريقية،	يطلب من المفوضية بذل جميع الجهود اللازمة لضمان استمرارية استغلال الشبكة بعد نهاية المساعدة الهندية بالتعاون مع البلد المستضيف لمحطة محور الشبكة (السنغال) والهند والبلدان المشاركة في الشبكة	تفاوضت مع الهند بشأن تمديد فترة مساعدتها الحالية لسنتين ابتداء من 14 يوليو 2014.  ستستعمل المفوضية هذه الفرصة لوضع وتنفيذ الإستراتيجية لضمان استدامة خدمات الشبكة حسبما طلبت قمة الاتحاد الأفريقي في يناير 2014.	لا توجد مخصصات ميزانية	إدارة البنية التحتية والطاقة
غير منفذ	غير منفذ	يطلب كذلك من المفوضية أن تُعدّ وتقدم إلى الدول الأعضاء، خلال قمة يناير 2015، خطة عمل لاستمرارية خدمات الشبكة على أن تضمن الدول الأعضاء توفير الموارد الضرورية للمفوضية بغية تحقيق هذا الهدف	تم وضع خطة عمل لسنة 2014، بما فيها إعداد الخطة المطلوبة لضمان استدامة خدمات الشبكة، وتم تقديمها إلى إدارة مفوضية الاتحاد الأفريقي لرصد مخصصات ميزانية لها حيث إن الميزانية الحالية لا تتضمن أية موارد لخطة عمل الشبكة الإلكترونية.	لا توجد مخصصات ميزانية	يتم إعداد طلب موجه إلى لجنة المثلثين الدائمين	إدارة البنية التحتية والطاقة
22	Assembly/AU/Dec.502(XII)	مقرر بشأن التقرير الثالث عشر للجنة العشرة المعنية بإصلاح مجلس الأمن للأمم	يطلب من المفوضية تنظيم خلوة وزارية حول إصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة	خطت المفوضية عقد الخلوة خلال النصف الثاني من 2014		إدارة الشؤون السياسية
منفذ جزئيا						

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
	المتحدة،					
23	Assembly/AU/Dec.503(XII) مقرر بشأن الموقف الأفريقي الموحد من أجندة التنمية لما بعد 2015،	يطلب من اللجنة الرفيعة المستوى والمفوضية تعبئة الأموال خلال السنة المالية 2014 لتمويل تنفيذ الأنشطة المتعلقة بأجندة التنمية لما بعد 2015	أعدت المفوضية برنامج أنشطة لعمل اللجنة الرفيعة المستوى وعملية التفاوض.  إن المشاورات مع الاتحاد الأوروبي والوزارة البريطانية للتنمية الدولية جارية حول تمويل الأنشطة.		ستواصل المفاوضات مع الشركاء	إدارة الشؤون الاقتصادية
24	Assembly/AU/Dec. 505 (XXII) مقرر بشأن تقرير اللجنة الأفريقية الرفيعة المستوى المعنية بمسائل التجارة، الوثيقة	يكلف وزراء التجارة بعقد دورة استثنائية لبحث واعتماد خطة عمل، وطرق ومبادئ للتفاوض نحو الانطلاق الفعال لمفاوضات منطقة التجارة الحرة القارية في عام 2015 إلى جانب بحث التقارير عن الاستجابة الأفريقية لاتفاقية بالي والآثار المترتبة عن هذه الأخيرة والدراسات التقييمية الأفريقية حول قانون النمو والفرص لأفريقيا،	اجتمع فريق العمل القاري المعني بمنطقة التجارة الحرة القارية يومي 7 و 8 أبريل 2014 لتمهيد الطريق للاجتماع الوزاري.  اجتمع الوزراء في دورة استثنائية يومي 27 و 28 أبريل 2014، مسبوقه باجتماع لكبار المسؤولين من 26 إلى 26 أبريل لبحث خطط العمل وطرق التفاوض والمبادئ المتعلقة بالإطلاق	تم التغلب على المعوقات المتمثلة في ضيق الوقت وعدم توفر مخصصات ميزانية لاجتماع الوزراء بفضل رعاية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للاجتماع	تتطلب المرحلة التحضيرية لإطلاق منطقة التجارة الحرة القارية في يونيو / يوليو 2015 موارد مالية والتزاما من جميع أصحاب المصلحة.  يجري التحضير لمنندى قانون النمو والفرص لأفريقيا وستستضيفها الولايات المتحدة في أغسطس 2014  تجري جهود كسب التأييد لاتفاقيات الشراكة الاقتصادية.	إدارة التجارة والصناعة

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
		وتقديمها، من خلال اللجنة الأفريقية الرفيعة المستوى المعنية بالتجارة، إلى اجتماع القمة المقبلة في يونيو/يوليو 2014؛ يدعو إلى إدراج اتفاقيات الشراكة الاقتصادية في جدول أعمال القمة المشتركة بين أفريقيا والاتحاد الأوروبي في أبريل 2014 لإتاحة الفرصة لإجراء حوار رفيع المستوى بغرض كسر حالة الجمود الراهنة في المفاوضات على اتفاقيات الشراكة الاقتصادية. ويوصي لجنة الممثلين الدائمين بأن تجتمع وتناقش اتفاقيات الشراكة الاقتصادية قبل انعقاد قمة أفريقيا-الاتحاد الأوروبي وتقديم تقرير عن ذلك إلى الوزراء	الفعلي لمفاوضات منطقة التجارة الحرة القارية في 2015. بحث الوزراء أيضا تقارير عن تداعيات اتفاقية بالي ودراسة تقييم حول قانون النمو والفرص لأفريقيا. سيحال التقرير إلى اجتماع اللجنة الأفريقي الرفيعة المستوى للتجارة في 24 يونيو في ملابو وسيتم تقديم تقريرها إلى المؤتمر للبحث نوقشت بشكل موسع مسألة اتفاقيات الشراكة الاقتصادية خلال القمة الرابعة أفريقيا - الاتحاد الأوروبي وتم إدراج فقرة موضوعية في البيان الختامي. اجتمعت لجنة الممثلين الدائمين قبل القمة الرابعة أفريقيا - الاتحاد الأوروبي وناقشت بشكل موسع حول المسألة		كما يجري العمل الفني وصياغة موقف توافقي حول رد أفريقيا على اتفاقيات بالي وبرنامج عمل ما بعد بالي.	

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
25	Assembly/AU/Dec.506(XII) مقرر بشأن المؤتمر المشترك بين الاتحاد الأفريقي ومنظمة الصحة العالمية للوزراء الأفريقيين المسؤولين عن الصحة والذي يُعقد كل سنتين	يطلب من المفوضية تحديد طرق عقد مؤتمر لوزراء الاتحاد الأفريقي المسؤولين عن الصحة كل سنتين	من المقرر أن يعقد الاجتماع المشترك للاتحاد الأفريقي ومنظمة الصحة العالمية في لواندا، أنجولا من 14 إلى 17 ابريل 2014	لم تؤخذ في الحسبان الموارد المالية اللازمة لاستضافة الاجتماع في ميزانية الاتحاد الأفريقي للسنة المالية 2014	إدارة الشؤون الاجتماعية	منفذ بالكامل
26	Assembly/AU/Dec.499(XII) مقرر بشأن إنشاء مركز أفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها	يطلب من المفوضية بحث الآثار القانونية والهيكلية والمالية ذات الصلة المترتبة على إنشاء مثل هذا المركز	وضعت مفوضية الاتحاد الأفريقي ورقة موقف بشأن إنشاء مركز أفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها	هناك حاجة إلى مزيد من التوافق في الآراء، مع الأخذ بعين الاعتبار المصلحة الكبيرة من أصحاب المصلحة	ينبغي تقديم الورقة قبل اجتماع وزاري يعقد في ابريل 2014	إدارة الشؤون الاجتماعية
27	Assembly/AU/Dec.511(XII) المقرر بشأن التقرير مرحلي للمفوضية بشأن وضع أجندة الاتحاد الأفريقي، 2063.	يطلب من المفوضية مواصلة جهودها لحشد إسهامات جميع الأفريقيين والمهجر الأفريقي ومشاركة الدول الأعضاء في تقديم إسهاماتها كتابة قبل نهاية أبريل 2014 لتمكين المؤتمر من اعتماد أجندة 2063	أجرت المفوضية مشاورات واسعة النطاق مع مختلف شرائح المجتمع المدني مثل: القطاع الخاص، المجتمع الأكاديمي، المجتمع المدني، خبراء التخطيط؛ المهجر؛ الشباب؛ المرأة؛ المجموعات الاقتصادية الإقليمية؛	التخطيط الاستراتيجي للسياسات والرصد والتقييم وتعبئة الموارد	منفذ بالكامل	

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	المعوقات	طريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
			<p>خلال دورته القادمة في يونيو 2014</p> <p>النيباد؛ البرلمان الأفريقي وأجهزة الاتحاد. أجريت أيضا مشاورات انتخابية من خلال الموقع الإلكتروني لأجندة 2063.</p> <p>استعملنا أيضا منتديات واجتماعات مختلفة التي نظمت المفوضية لتعريف الجمهور بالأجندة.</p> <p>تم أيضا وضع إستراتيجية للتواصل بغية تعريف الشعوب الأفريقية بالأجندة.</p> <p>بخصوص التعليقات من الدول الأعضاء، إلى حد الآن وردت فقط تعليقات من زيمبابوي</p>			

-

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

---

Addis Ababa, Ethiopia, P.O. Box: 3243 Tel.: (251-11) 5513 822 Fax: (251-11) 5519 321  
Email: [situationroom@africa-union.org](mailto:situationroom@africa-union.org)

---

EX.CL/831 (XXV)

تقرير المفوضية عن متابعة أحكام الاعلان الصادر عن  
الاجتماع السابع للجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن والمتعلق  
بآلية الاتحاد الأفريقي المقترحة للتعاون بين أجهزة الشرطة على النحو الذي أقره  
مقرر المؤتمر ASSEMBLY/AU/DEC.491(XXII)



تقرير المفوضية عن متابعة أحكام الاعلان الصادر عن الاجتماع السابع للجنة الفنية  
المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن بشأن آلية الاتحاد الأفريقي المقترحة للتعاون بين أجهزة  
الشرطة على النحو الذي أقره مقرر المؤتمر ASSEMBLY/AU/DEC.491(XXII)

أولاً: مقدمة:

1. بموجب الاعلان الصادر عن اجتماعها العادي السابع المنعقد في أديس أبابا في 14 يناير 2014 ، رحبت اللجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة الأمن بالعرض المقدم إليها من الجمهورية الجزائرية بشأن استضافة مؤتمر رؤساء أجهزة الشرطة في الجزائر العاصمة . يجدر بالذكر أن الدورة العادية الثانية والعشرين لمؤتمر الاتحاد انعقدت في أديس أبابا يومي 30 و 31 يناير 2014 وصدقت على إعلان اللجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن رقم ASSEMBLY/AU/DEC.491(XXII). انطلاقاً من هذه الخلفية، انعقد المؤتمر الأفريقي لمديري للشرطة والمفتشين العامين للشرطة في الجزائر العاصمة يومي 10 و 11 فبراير 2014.

2. يذكر التقرير الحالي بالخلفية التي على أساسها انعقد اجتماع الجزائر كما يتضمن ملخصاً حول الاستنتاجات والتوصيات الرئيسية. اختتم التقرير بإصدار توصيات حول طريق المضي قدماً

ثانياً - الخلفية:

3. خلال الاجتماع الأول للجنة التوجيه الخاصة بأقاليم الاتحاد الأفريقي بشأن الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وعملية نزع السلاح، والتسريح وإعادة الاندماج المنعقد في أديس أبابا يومي 20 و 21 فبراير 2013 ، قدمت المفوضية عناصر مفاهيمية لإنشاء آلية تنسيق محتملة لأجهزة الشرطة في إطار الإعلان الرسمي حول السياسة الأفريقية المشتركة للدفاع والأمن. رحب أعضاء لجنة التوجيه بتلك المقترحات وشجعت المفوضية على مواصلة جهودها في هذا الشأن. طلبت لجنة التوجيه ، إثر إحاطة قدمتها المفوضية ، من الأخيرة عقد اجتماع لخبراء الدول الأعضاء لشرح مفهوم آلية التنسيق المقترحة لأجهزة الشرطة وتقديمها للبحث من قبل الأجهزة المختصة للاتحاد الأفريقي في يونيو 2014 .

4. يجدر بالذكر أن لجنة توجيه الأقاليم الأفريقية التي تأسست في يونيو 2008 ، تجمع بين مفوضية الاتحاد الأفريقي وممثلي المجموعات الاقتصادية الإقليمية وتهدف إلى تنسيق الجهود الخاصة بمعالجة مسائل الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وعملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الاندماج. اجتمعت لجنة التوجيه حتى الآن ثماني مرات. تسعى توصياتها إلى أن تكون موضع استفادة لسياسات الاتحاد الأفريقي ذات الصلة مثل إستراتيجية مكافحة الانتشار غير المشروع للأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وتداولها والاتجار بها . وقد تم تقديم الاستراتيجية المذكورة إلى الدورة العادية العشرين لمؤتمر الاتحاد الأفريقي المنعقدة في أديس أبابا يومي 27 و 28 يناير 2013 . لاحظ المؤتمر بدوره بارتياح ما قامت به المفوضية من وضع استكمال الاستراتيجية في سياق المقرر رقم ASSEMBLY/AU/DEC.369(XVII) الصادر في 2011 وشجع الدول الأعضاء على الاستفادة من هذه الوثيقة وخطة عملها رقم ASSEMBLY/AU/DEC.472(XX) كجزء من الجهود التي تبذلها أفريقيا لمواجهة التحديات المطروحة في هذا الشأن .

5. دعت الاجتماعات الأخرى كذلك إلى وضع آلية تعاون قارية لأجهزة الشرطة في أفريقيا على أن تشمل اجتماع رؤساء منظمات الشرطة الإقليمية حول الاسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة في أفريقيا المنعقد في كيجالي، رواندا يومي 26 و 27 مايو 2011 والمؤتمر الاقليمي الأفريقي للمنظمة الدولية للشرطة الجنائية المعروفة بالإنتربول ، المنعقد في مدينة وهران ، الجمهورية الجزائرية من 10 إلى 12 سبتمبر 2013 .

6. يجب التأكيد على أهمية وضع آلية قارية لأجهزة الشرطة . في الواقع، أصبحت عصابات الجريمة المنظمة تزداد تعقيداً وتدويلاً. كما أن أنشطة هذه العصابات في كثير من الأحيان ، تتشكل بأحداث تقع خارج حدود بلداننا وتعمل هذه العصابات في الغالب خارج بلدانها وأقاليمها الأصلية وحتى داخل القارات.

7. تتوفر آليات تنسيق أجهزة الشرطة على المستويات العالمية والإقليمية ودون الإقليمية. على الصعيد العالمي ، يتم الاضطلاع بأنشطة الشرطة، خصوصاً الجريمة المنظمة ، من خلال "الإنتربول" . وتتوفر لدى بعض الأقاليم آليات تنسيق مثل " الأوروبول" مكتب الشرطة الأوروبي للقارة الأوروبية والأمريبول للبلدان الأمريكية ، "الفرنكوبول" مجتمعات الشرطة الناطقة بالفرنسية . على المستويين الأفريقي القاري والإقليمي الفرعي ، تجدر الإشارة إلى منظمة التعاون فيما بين رؤساء الشرطة في شرق أفريقيا " إيبيكو " ، لجنة رؤساء الشرطة لوسط أفريقيا ، " ألوبكو" لجنة رؤساء الشرطة لغرب أفريقيا ، " ألسريكو" ومنظمة التعاون بين رؤساء الشرطة في الجنوب الأفريقي .

8. بالتوازي مع الجهود الرامية إلى وضع آلية قارية للتعاون بين أجهزة الشرطة، اتخذ الاتحاد الأفريقي خطوات لدعم عنصر الشرطة للقوة الأفريقية الجاهزة بغية تزويد الاتحاد الأفريقي بالقدرة المتعددة الأطراف الضرورية للتصدي لتحديات السلم والأمن المعقدة التي تواجه البلدان التي تنتشر فيها عمليات دعم السلام التي يقودها الاتحاد الأفريقي . قدم التقرير عن تقييم القوة الأفريقية الجاهزة لشهر ديسمبر 2013 الذي أقره الاجتماع السابع للجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن ، عددا من التوصيات في هذا الشأن تشمل عقد اجتماع خاص لرؤساء الشرطة لبحث شتى المجالات المتعلقة بدور الشرطة في القوة الأفريقية الجاهزة وفي عمليات دعم السلام للاتحاد الأفريقي. سوف يتيح هذا الاجتماع فرصة للنظر في المساهمات التي تقدمها وحدات وعاملون يتم نشرهم في عمليات دعم السلام للاتحاد الأفريقي في الجهود الشاملة التي تهدف إلى تسهيل استجابة قارية منسقة للجريمة المنظمة العابرة للحدود الوطنية والتهديدات الأخرى ذات الصلة.

### ثالثاً - الاستنتاجات الرئيسية والتوصيات الصادرة عن اجتماع الجزائر العاصمة

9. كما تمت الإشارة إليه فيما أعلاه، انعقد المؤتمر الأفريقي للمديرين والمفتشين العاميين للشرطة في الجزائر العاصمة يومي 10 و 11 فبراير 2014. افتتح الاجتماع الذي شارك فيه ممثلو 40 دولة عضوا ، دولة الوزير الأول للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية ، السيد عبد الملك سلال . تحدث أمام الاجتماع كذلك، مفوض السلم والأمن للاتحاد الأفريقي 10. عقب المداولات ، اعتمد الاجتماع إعلان الجزائر العاصمة حول إنشاء الآلية الأفريقية للتعاون بين أجهزة الشرطة " الأفريبول " . وقد تم ارفاق نسخة من الاعلان كملحق في ديباجة الاعلان المذكور ، وتمت الإشارة بصفة خاصة إلى الاجتماع الخامس للجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن والمبادرات الأفريقية الأخرى ذات الصلة وأبرزها :

- الإشارة إلى إعلان الاجتماع السابع للجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن والمبادرة الأفريقية الأخرى ذات الصلة،

- التأكيد الشديد على تصميم مؤسسات الشرطة الأفريقية على العمل بطريقة منسقة وفي إطار دائم مع الأخذ في الاعتبار خصوصيات الإقليم الأفريقي ؛
- الاعراب عن الوعي بالتحديات المشتركة التي تواجه البلدان الأفريقية من حيث الارهاب والجريمة المنظمة العابرة للحدود الوطنية ؛

- الاعراب عن القلق إزاء التحالفات بين المنظمات الإجرامية بما في ذلك التعقيدات التي تنتم بها أعمالها واساليب عملياتها ؛
- إبراز الحاجة إلى تعزيز التنسيق بين الشرطة الأفريقية على المستويات الاستراتيجية والعملية والتكتيكية ؛

11. في ضوء ما تم ذكره أعلاه، وافق المؤتمر على ما يلي:

- إنشاء آلية للتعاون بين أجهزة الشرطة الأفريقية تعرف بآلية التعاون بين الشرطة الأفريقية " الأفيبول " تحت رعاية الاتحاد الأفريقي ؛
- تعيين الجمهورية الجزائرية بلدا مضيفا للمقر الرئيسي للأفيبول في الجزائر العاصمة؛
- مطالبة المفوضية بتقديم تقرير عن إنشاء "الأفيبول" إلى القمة القادمة للاتحاد الأفريقي المقرر عقدها في ملايو، جمهورية غينيا الاستوائية في يونيو 2014 والمضي قدما نحو تشغيلها
- ومطالبة المفوضية مجددا بتسهيل الإنشاء الفعال للجنة مختصة ترأسها بصفة مشتركة الجزائر وأوغندا وتحقيق الجمع بين ممثلي المنظمات الإقليمية للتعاون بين أجهزة الشرطة بغية وضع مشروع النظام الأساسي للشرطة الأفريقية واعداد النصوص القانونية الأخرى التي تحكم تنظيمها وتشغيلها وتمويلها .

رابعا : ملاحظات:

12. إن انعقاد اجتماع الجزائر يشكل جزءًا من إعلان الاجتماع السابع للجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن على النحو الذي قرره الدورة العادية الثانية والعشرون لمؤتمر الاتحاد الأفريقي كما أن اعتماد الاعلان المؤسس للشرطة الأفريقية يشكل خطوة مهمة في العملية الرامية إلى تعزيز التعاون بين مؤسسات الشرطة الأفريقية. تشكل هذه العملية جزءا من الجهود الشاملة الرامية إلى تعزيز الأمن الجماعي في القارة تمشيا مع السياسة الأفريقية المشتركة للدفاع والأمن. وبناء على ذلك، يجب الاشادة بالحكومة الجزائرية لاستضافة الاجتماع ولما وفرته من التسهيلات الضرورية لنجاح انعقاده.

13. تتناسب تسمية الشرطة الأفريقية مع الاتجاه الحالي للاتحاد الأفريقي الخاص بتوفير آليات إقليمية لتحقيق الامن والسلم المستدامين على النحو المطلوب من خلال وضع سياسة أفريقية مشتركة للدفاع والأمن. وفي هذا الصدد، تتوفر الأمثلة للنهج القارية في مجال السلم والأمن والتي تشمل معاهدة انشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في أفريقيا(معاهدة بليندابا) والتي تمخضت عن إنشاء اللجنة الأفريقية للطاقة النووية، استراتيجية الاتحاد الأفريقي بشأن

الأسلحة الخفيفة، والقانون النموذجي الأفريقي لمكافحة الارهاب وإطار السياسة لإصلاح قطاع الأمن والسياسة العامة لإعادة الإعمار والتنمية في فترة ما بعد النزاعات.

14. سوف يعزز تشغيل الشرطة الأفريقية بدرجة كبيرة قدرات القارة على التصدي للتهديدات التي تشكلها الجريمة المنظمة العابرة للحدود الوطنية. وفي الواقع، سيتمكن الدول الأعضاء من حشد الموارد معًا وتنسيق جهودها بصورة أفضل. وبلا شك سيسهل أيضا عملية تنفيذ الأحكام ذات الصلة الواردة في مذكرة التفاهم المبرمة بين الاتحاد الأفريقي والإنتربول في 2011 التي بموجبها تعهدت المنظمتان "بإنشاء قنوات الاتصال المناسبة وتبادل المعلومات لضمان إجراء المشاورات الوثيقة وتبادل الآراء بين الأطراف". "وعليه، أوصى الاجتماع بأن يصدّق المجلس على إعلان الجزائر العاصمة ويوصي المفوضية بالعمل بنشاط لتنفيذه الكامل بما في ذلك إعداد النظام الأساسي والوثائق الأخرى ذات الصلة بطرق تمويل الشرطة الأفريقية. وقد تم التوصل إلى ضرورة قيام المفوضية بعد ذلك بتقديم تقارير مرحلية إلى أجهزة صنع السياسة.

AFRICAN UNION  
الاتحاد الأفريقي



SC 12254  
UNION AFRICAINE  
UNIÃO AFRICANA

---

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone 251115 517700  
Website: [www.africa-union.org](http://www.africa-union.org)

---

EX.CL/831 (XXV)  
ANNEX.2

## إعلان الجزائر المتعلق بإنشاء آلية أفريقية للتعاون الشرطي آفريبول

## المؤتمر الإفريقي للمدراء و المفتشين العامين للشرطة حول أفريقيا

الجزائر، 10-11 فبراير 2014

### إعلان الجزائر

#### المتعلق بإنشاء آلية إفريقية للتعاون الشرطي

#### أفريقيا

نحن قادة الشرطة لبلدان إفريقيا التالية : إثيوبيا، أنغولا، أوغندا، البنين، بوتسوانا، بوركينا فاسو، بوروندي، تشاد، تنزانيا، توغو، تونس، الجزائر، جزر القمر، جمهورية الكونغو الديمقراطية، الجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية، جنوب أفريقيا، جنوب السودان، جيبوتي، رواندا، زامبيا، زيمبابوي، السودان، سيراليون، السيشيل، الصومال، غامبيا، غانا، غينيا، الكاميرون، كوت ديفوار، الكونغو، كينيا، ليسوتو، مالي، مصر، موريتانيا، الموزامبيق، ناميبيا، النيجر، نيجيريا، المجتمعون بالجزائر يومي 10 و 11 فبراير 2014،

1. إذ نهني أنفسنا على التزام الدول الأعضاء في الإتحاد الإفريقي و عزمها للعمل سويا من أجل ضمان السلم، الأمن و الاستقرار في القارة الإفريقية.
2. إذ نضع بعين الاعتبار بيان اللجنة التقنية المختصة للإتحاد الإفريقي للدفاع و السلم و الأمن في دورتها العادية السابعة بأديس أبابا، أثيوبيا، بتاريخ 14 جانفي 2014 و المعتمد من قبل رؤساء الدول و الحكومات للإتحاد الإفريقي خلال دورته العادية الثانية و العشرين الذي حي و دعم مؤتمرنا .
3. إذ نهني أنفسنا على ارتباط أجهزة الشرطة الإفريقية المشاركة في هذا المؤتمر على المثل العليا للوحدة الإفريقية الشاملة و عزمها على المساهمة في نهضة القارة و بروز مجتمع إفريقي خال من تهديدات الجريمة المنظمة بكل أشكالها و الإرهاب،
4. إذ نهيب بالإرادة الحازمة للمؤسسات الشرطة الإفريقية التي أدرجت نشاطها في إطار تشاوري و دائم يأخذ في الحسبان خصوصيات منطقة إفريقية في إطار احترام القيم و مبادئ أخلاقيات العمل الشرطي .

5. إذ نأخذ بعين الاعتبار التوصية رقم 07 المتعلقة بدراسة إمكانية إنشاء آلية تعاون إقليمي تجمع رؤساء الشرطة الأفارقة، المسماة "أفريبول" والتي تم اعتمادها بالإجماع خلال المؤتمر الإقليمي للأنتربول في دورته الثانية والعشرين، المنعقد بوهان من 10 إلى 12 سبتمبر 2013.

6. إذ نذكر بالاتفاق الذي تم عقده خلال اجتماع رؤساء المنظمات الإقليمية الإفريقية للشرطة، حول الأسلحة الخفيفة و ذات العيار الصغيرة ، المنعقد خلال شهر مايو 2011 بكيغالي رواندا ، و الذي نادى بإنشاء آلية إفريقية للتنسيق الشرطي.

7. مدركون ضرورة استحداث، مواعمة و تعزيز الأطر القانونية الإفريقية المتعلقة بمكافحة الجريمة العابرة للحدود الوطنية والإرهاب وترقية الوسائل الضرورية من أجل تطبيقها.

8. إذ نشيد بالجهود المعززة من طرف الإتحاد الإفريقي في مجال ترقية حقوق الإنسان، الحكم الراشد و دولة القانون و السلم و السلام و التقدم الاقتصادي و الاجتماعي في إفريقيا.

9. إذ نشيد بالخدمات المقدمة من طرف المنظمة الدولية للشرطة الجنائية/أنتربول و جهودها المبذولة لفائدة أجهزة الشرطة الإفريقية، خاصة فيما يتعلق باعتماد إستراتيجيتها لسنتي 2014-2016، و برنامج العمل لسنة 2014 - 2015 الخاص بمنطقة إفريقيا.

10. إذ نقر بالتقدم المحقق إلى يومنا هذا من طرف منظمات التعاون الإقليمية لرؤساء الشرطة في مختلف مناطق إفريقيا، و التي تتطلب تعزيز قدراتها في إطار تعاون إفريقي شامل و استراتيجي من أجل الوقاية و مكافحة كل أشكال الجريمة.

11. إذ نعي التحديات المشتركة التي تواجهها الدول الإفريقية في مجال الإرهاب و الجريمة المنظمة العابرة للحدود الوطنية، خاصة الاتجار غير الشرعي في المخدرات، الأسلحة والذخيرة و تهريب المهاجرين والاتجار بالبشر والقرصنة البحرية و الجريمة المعلوماتية و تقليد الأدوية و الصيدلانيات و الجرائم المتعلقة بالبيئة و كذا المساس الخطير بالنظام العام و السلم الاجتماعي.



12. قلقون بشأن الاتساع المتزايد لأشكال الجريمة في عدد من المناطق دون الإقليمية في إفريقيا، والظهور والانتشار الجامح للظواهر الجنائية، خاصة تلك المتعلقة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال، و تحويل رؤوس الأموال و كذا الاتجار غير الشرعي في الموارد الطبيعية و التهريب.

13. قلقون بشدة من تحالف المنظمات الإجرامية، والطبيعة المعقدة لنشاطاتها و الأساليب العملية التي وسعت تدريجيا نطاق نشاطها على الصعيدين القاري و الدولي، مستغلة الظروف الاجتماعية و الاقتصادية الصعبة لبعض الشعوب، و صعوبة التحكم في تأمين الحدود و العولمة و الاستعمال السهل للوسائل التكنولوجية.

14. إذ نؤكد على ضرورة ترقية التنسيق الشرطي الإفريقي على المستوى الاستراتيجي و العملي و التكتيكي من خلال تقييم التهديدات و تحليل المعلومات الجنائية و التخطيط و تطبيق الإجراءات.

15. مقتنعون أن الرد الفعال ضد كل أشكال الجريمة على صعيد القارة الإفريقية يستوجب مواءمة مقاربات الشرطة و تبادل و نشر الممارسات السليمة في مجال التكوين و تقنيات التحري و الخبرات، بالإضافة إلى تعزيز القدرات الشرطة الإفريقية.

16. إذ نقر أن مثل هذا الهدف يدعو إلى تنسيق و تعاون متزايد، خاصة مع المنظمة الدولية للشرطة الجنائية - أنتربول و مكتب الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات و الجريمة و المنظمات المعنية الأخرى.

17. إذ نشيد بالتزام و جهود الجزائر لتوفيرها كل شروط نجاح أشغال هذا المؤتمر المكرس لإنشاء أفريبول

- اتفقنا على ما يلي:

- إنشاء ، لدى الاتحاد الإفريقي ، آلية تعاون شرطي إفريقية تحمل اسم المنظمة الإفريقية للتعاون الشرطي- "أفريبول".

- على أن يكون مقر أفريبول بالجزائر.

- دعوة مفوضية الاتحاد الإفريقي على عرض تقرير حول إنشاء أفريقيول خلال القمة القادمة لرؤساء دول و حكومات الاتحاد الإفريقي المزمع عقده خلال شهر يونيو 2014 بمالابو بغينيا الاستوائية و العمل على تفعيله عملياتيا.

- على تسهيل وضع لجنة خاصة بالرئاسة المشتركة بين الجزائر و أوغندا و التي تضم ممثلين عن المنظمات الجهوية للتعاون الشرطي بهدف سياغة مشاريع القانون الأساسي لأفريقيول و النصوص القانونية التي تحكم تنظيمه و تسيره و تمويله.

حرر بالجزائر العاصمة، الجزائر بتاريخ 11 فبراير 2014.

باللغات العربية و الفرنسية و الإنجليزية و هي نصوص متساوية الحجية.

عربية و الفرنسية و الإنجليزية و هي نصوص متساوية الحجية.

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

---

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

---

2014

# Report of the commission on the implementation of previous decisions of the executive council and the assembly

African Union

African Union

---

<http://archives.au.int/handle/123456789/4552>

*Downloaded from African Union Common Repository*